

## Pölitz

Eintrag im Inhaltsverzeichnis:

Urschrift: Pölitz Stadh

Reinschrift: Pölit\_

Heutiger polnischer Name: Police

Quelle: Vorpommersches Landesarchiv  
 Sign. Rep. 6a/43, Seiten 226 – 240 (Urschrift)  
 Sign. Rep. 6a/1, Seiten 84 – 97 (Reinschrift)

Tabellarische Einteilung der einzelnen Doppelseiten der Urschrift:

P-US-S. 226f

A	B	C	Überschrift	a	b	c
			Textkörper			

P-US-S. 228f

A	B	Überschrift	a	b	c
		Textkörper			

P-US-S. 230f

A	B	C	Überschrift	a	b	c	d	e	f
			Textkörper						

P-US-S. 232

A	B	C	Überschrift	a	b	c	d	e	f	g	h
			Textkörper								

P-US-S. 233

A	B	C	Überschrift	a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
			Textkörper										

P-US-S. 234

A	B	C	Überschrift	a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n	o	p
			Textkörper																

P-US-S. 235-240

A	Überschrift	a
	Textkörper	

Tabellarische Einteilung der einzelnen Doppelseiten der Reinschrift:

P-RS-S. 84-92

A	B	C	Überschrift	a	b	c	d	e	f	g	h
			Textkörper								

P-RS-S. 93-97

A	Überschrift	a
	Textkörper	

P-US-S. 226

Spalten:

- A: ohne Titel
- B: ohne Titel; Spalte enthält Indizes
- C: ohne Titel; Spalte enthält Indizes
- ab: ohne Titel
- c: Seitenzahl

Überschrift:

*Areal* Vträkning öf\_r Staden Pölitz hwilken är belägen jempte Oder 2 mijhl norr uth från Stettin och är *Geometrice* afmätt utj *Septb*: månad *Ag* 1692

Textkörper:

### Åker

Feltet C. som i åhr är sommarfelt består af mycket skarp och sandig Jord liggādes utj kampar mellan Tallskogen på södra sijdan om Staden åth qwarneona.

Ca/C1 ytterst till *Neuendorffz* grentzen sandkamp – 1 37½

Cb/C2 strax der Jempte en sand:kamp – 131¼

Cc/C3 sandjord nys upbrukat – 168¾

Cd/C4 Medelmåttigē sand – 1 112½

Ce/C5 Ler;blandig sandjord – 3

Cf/C6 Sand:kamp – 150

Cg/C7 än en sand:kamp utj Tallskogen – 112½

Ch/C8 Jn till *Lese* grentz *S*: kollmästarens kâp – 168¾

Ci/C9 Der Jempte en sand:kamp – 131¼

Ck/C10 Ett stücke lerblandat Jord med sand som ligger utj trånga talleskogen, hwilket är god jord men för det att skogen ståår så tätt till på alla sijdor har den der eý sådan art som på rumma feltet – 11 112½

CL/C11 På högra sijdan om qwarnbäcken och den wāgen som går åth *Leese* från *Pölitz*, stark och skarp mosandh ytterst till tallkogen – 11 112½

CM/C12 Någet myllig sand – 7

*Summa* 38 37½

P-RS-S. 84

Spalten:

A: Seitenzahl

B: *renoverade chartans characterer*; Spalte enthält IndizesC: *characteres figurarum*; Spalte enthält Indizes

a: Åker Morgon

b: Engh Morgon

c: höö las

d: humbleg= | gårdar Morgon

e: Mulbete Morgon

f: skogh Morgon

g: Staden Pölitz Morgon

Die linke Seite wurde von anderer Hand geschrieben, hier schattiert.

Überschrift:

Areal Bthräkning Öfwer | Staden Pölitz

Hwilken är belagen Jempte Oder | 2 mijl nårr uth från

Stettin och Geometrice affmätt utj | Sept: Månadh A<sup>e</sup> 1692

Textkörper:

**Åker**

Feltet C: som i åhr är sommar | felt består af mycket skarp och sandig Jord liggandes | utj kampar mellan Talskogen, på södra sidan om | Staden åth qwarnarna.

Ca/C1 Ytterst till Nüendorffz Grentz en sand | kamp –  $1\frac{1}{8}$ Cb/C2 Straÿt der Jempte en sand:kamp –  $\frac{7}{16}$ Cc/C3 sand:Jord nyß upbrukat –  $\frac{1}{6}$ Cd/C4 Medelmättig sand –  $1\frac{3}{8}$ 

Ce/C5 Leerblandat sand:Jord – 3

Cf/C6 Sand:kampt –  $\frac{1}{2}$ Cg/C7 Ån en Sand:kamp utj talskogen –  $\frac{3}{8}$ Ch/C8 Jn till Lese gräntz skolmästarens | kamp –  $\frac{1}{16}$ Ci/C9 Der Jempte en Sand:kamp –  $\frac{7}{16}$ Ck/C10 Ett stycke Lerblandat Jord med sand | som ligger utj | trånga talskogen hwilken är god | jordh, men för dett | att skogen står så tätt till på alla | sidor, har:säden der | eÿ sådan arth, som på rÿmmafe<sup>1</sup> tet<sup>1</sup> –  $11\frac{3}{8}$ CL/C11 På högra sidan om qwarn:bäcken och | vägen som går | åth Lese ifrån Pölitz, stark och skarpj<sup>m<sub>10</sub></sup>g sandh ytterst | till talleskogen –  $11\frac{3}{8}$ 

CM/C12 Någet myllig sand – 7

Summa  $38\frac{1}{2}$ <sup>1</sup> Teil des Wortes liegt im Buchfalz

## P-US-S. 227

## Spalten:

- A: ohne Titel
- B: ohne Titel; Spalte enthält Indizes
- C: ohne Titel; Spalte enthält Indizes
- ab: åcker
- c: Seitenzahl

## Überschrift:

Areal Vträkning öf\_r Staden Pölitz

## Textkörper:

Transport 38 <sup>37½</sup>

- Cn/13 Sandmjälligt land litet lerblandat – 31 <sup>75</sup>
- Co/14 Wita och klara moosanden – 18 <sup>75</sup>
- Cp/15 leer med sand blandat god åcker – 21 <sup>150</sup>
- Cq/16 klara och starka sanden öf\_r en ååß som bär sällan lijtet rog men annan säd intet – 13
- Cr/17 En sand:kamp utj tallskogen jempte *Leese* wägh – 4 <sup>37½</sup>
- Cs/18 Lerblandad sandjord – 4 <sup>187½</sup>
- Ct/19 wijt lööß och klar moo:sandh – 9 <sup>112½</sup>
- Cu/20 Wid öfra qwarnen en kamp något säd | mjälligh – 2 <sup>56¼</sup>
- Cv/21 straxt der wjd sträng sand kallg:rundig – 1 <sup>225</sup>
- Cx/22 Jempte wägen utom qwarnen i talleskogen 2<sup>ae</sup> små kampar sand – 262½
- Cy/23 fram om öf\_ra qwarnen åth Pölit\_sand= | jord – 2 <sup>18¾</sup>
- Cz/24 röd sandjord som såß allenast hwart 5<sup>te</sup> e<sup>fr</sup> 6<sup>te</sup> åhr rog utj – 17
- C1/25 dito röd sand – 4 <sup>112½</sup>
- C2/26 något sandmjällig åcker som är nihagat – 3 <sup>131¼</sup>
- C3/27 fram om galg:backen in till Staden en in:hagat åcker – 243¾ <sup>[ab]172 225</sup>

P-RS-S. 85

Spalten:

- A: Seitenzahl  
 B: ohne Titel; Spalte enthält Indizes  
 C: *Characteres figuræ*; Spalte enthält Indizes  
 a: Åker Morgoꝛ:  
 b: Engh Morgoꝛ:  
 c: höö las  
 d: humbleg= | gårdar Morgoꝛ:  
 e: Mulbete Morgoꝛ:  
 f: Skogh Morgoꝛ:  
 g: Staden Pölitz Morgoꝛ:

Überschrift:

Areal Uthräckningh öfvr<sup>2</sup> Staden<sup>2</sup> Pölitz

Textkörper:

Transport 38<sup>1</sup>/<sub>2</sub>

- Cn/13 Sandh:mÿlligt landh lijtet leerblandat – 31<sup>1</sup>/<sub>4</sub>  
 Co/14 hwijta och klara mosanden – 18<sup>1</sup>/<sub>4</sub>  
 Cp/15 leer medh sandh beblandat godh Åker – 21<sup>1</sup>/<sub>2</sub>  
 Cq/16 klara och starka sanden öfwer en åß som bär sällan lijtet rogh men annan sädh<sup>■</sup>ntet – 13  
 Cr/17 En Sandh:kamp utj tallskogen jempe<sup>Lehse</sup>wägh – 4<sup>1</sup>/<sub>8</sub>  
 Cs/18 Leerblandadh Sandhjordh – 4<sup>5</sup>/<sub>8</sub>  
 Ct/19 wijt, löös och klar moosandh – 9<sup>3</sup>/<sub>8</sub>  
 Cu/20 widh öfra qwarnen en kamp någo<sup>■</sup>sandmÿlligh – 2<sup>3</sup>/<sub>16</sub>  
 Cv/21 Straxt dher widh strängh sandh ka<sup>■</sup>rundigh – 1<sup>3</sup>/<sub>4</sub>  
 Cx/22 Jempte wägen utom qwarnan i tall:skogen 2<sup>ne</sup> små kampar Sandh – <sup>7</sup>/<sub>8</sub>  
 Cÿ/23 fram om öfra qwarnan åth Pölit<sup>s</sup> sandjordh – 2<sup>1</sup>/<sub>16</sub>  
 Cz/24 Rödh sandh:j:ordh som sås allenast hwart 5<sup>te</sup> el<sup>ç</sup> 6<sup>te</sup> Åhr rågh utj – 17  
 C1/25 Dito rödh sandh – 4<sup>3</sup>/<sub>8</sub>  
 C2/26 Något sandhmÿllig Åker som är inhagat – 3<sup>1</sup>/<sub>16</sub>  
 C3/27 fram om Galg:backen in till Sta=<sup>■</sup>den en inhagadh Åker – <sup>13</sup>/<sub>16</sub> <sup>[a]</sup>172<sup>1</sup>/<sub>2</sub>  
 Summa <sup>[a]</sup>172<sup>1</sup>/<sub>2</sub>

<sup>2</sup> Das Zeichen ■ markiert durch Papierstreifen überklebte Textstellen, die nicht neu beschrieben wurden und daher nicht lesbar sind.

P-US-S. 228

Spalten:

- A: ohne Titel  
 B: ohne Titel; Spalte enthält Indizes  
 ab: åcker a:M: b:R:  
 c: Seitenzahl

Überschrift:

Areal Vträkning öf\_r Staden Pölitz

Textkörper:

## Transport [...]

- B Feltet B. e<sub>f</sub> Fif Roden felt som i åhr war Rog säden på och är det bästa Pölitz åkerfelt
- B1 Ett stycke Solid god åcker, leer och sand tillsammans – 108 75
- B2 På sidan af samma åcker skarp mosand – 5 37½
- B3 på andra sidan om åf anstående åker felt in till Trestins wäg, item uth för ändan af samma fält skarp och mager mosand som intet annat kan bära än ljtet rogh – 33 187½ [a]147
- A Feltet A. e<sub>f</sub> Trädet som ligger från Staden norr uth med Humblegårderna och består till meste delen af små kampar och sandjord.
- A1 In till Trestins wäg stark sand – 3
- A2 Sandjord något lermyllig – 43
- A3 röd och skarp sand öf höga backar – 16 262½
- A4 Sandjord som stöter in till de største hüble i gårdar något myllachtig – 12
- A5 Höglant och grof sand som såß allenast rog på – 13 75
- A6 Sandmyllig åker in widh staden utj 3 loppar ee<sub>f</sub> kampar – 6 183¼  
 94 56¼, [ab]319 225

P-RS-S. 86

Spalten:

- A: Seitenzahl  
 B: ohne Titel  
 C: *Characteres figurae*; Spalte enthält Indizes  
 a: Åker Morgoel:  
 b: Engh Morgoel:  
 c: höö las  
 d: humbleg= | gårdar Morgoel:  
 e: Mulbete Morgoel:  
 f: Skogh Morgoel:  
 g: Staden Pölitz Morgoel:

Überschrift:

Areal Uthrächningh öfwer Staden Pölitz

Textkörper:

Transport <sup>[a]</sup>172½

- B Feltet B el<sup>r</sup> fiff: Roden felt som i åhr war Rågh säde på, och är dhet bästa Pölitz Åkerfelt
- 1 Ett stycke *Solijd* godh Åker, leer och sand tillsammans – 108¼  
 2 på sijdan af samma Åker skarp moo | sandh – 5½  
 3 på andra sidan om åfwan: stående Åker | felt in: till Tre: stins wägh, <sup>item</sup> uth för ändan af samma  
 fält skarp och mager moosandh som intet annat kan bära än lijtet rågh – 33⅝ <sup>[a]</sup>147
- A Feltet A. el<sup>r</sup> Trädet som ligger från Staden norr uth medh hum= | blegårdarna och består  
 till mestedelen af små kampar och Sandhjordh.
- 1 Jn till Trestijns wägh stark sandh – 3  
 2 Sandhjordh något leer: mjälligh – 43  
 3 Rööd och skarp sandh öfwer höga backar – 16⅞  
 4 Sandhjordh som stöter in: till de stör= | ste humblegår= | darna något mjällachtigh – 12  
 5 Höghländt och Groof sandh som sås al | lenast rågh på – 13¼  
 6 Sandmjälligh Åker in widh Staden utj 3 loppar el<sup>r</sup> kamp: – 6⅙  
 Summa. 94 ⅜, <sup>[a]</sup>319½



## P-US-S. 229

## Spalten:

- A: ohne Titel  
 B: ohne Titel; Spalte enthält Indizes  
 ab: åcker a:M: b:R:  
 c: Seitenzahl

## Überschrift:

Areal Vträckning öf\_r Staden Pölitz

## Textkörper:

Transport 94 <sup>56¼</sup>, <sup>[ab]</sup>319 225

- A7 Jn till Engen fram emellan humblegårderna swartmýlla – 150  
 A8 ut wid **Jasenitz** wäg, där humblegårderna gå öf\_r wägen 3 små kammpar mellan humblegårderna sand | mýlla – 2 <sup>18¼</sup>  
 A9 Sandmýlla som förr har warit humblegårdar – 2 <sup>75</sup>  
 A10 intill **Dukows** grentz swart mýlla som har warit humblegård – 3  
 A11 mellan humblegårderna uthwjd **Dukows** grätz swart.mýlla – 75  
 A12 Nermast in;till Fijf Roden felt jempte wägen åth **Hagen**, rood och skarp moosand – 13  
 A13 Grof sand jempte Talleskogen – 6 <sup>112½</sup>  
 A14 sand;jord – 1 <sup>225</sup>  
 A15 Sand;mýlla – 2 <sup>37½</sup>  
 A16 Sand;jord någet röd achtig men bär godt korn – 17 <sup>112½</sup>  
 A17 Sand;mýlla up utj talskogen – 2 <sup>187½</sup>  
 A18 Sand;jord sträng – 4  
 A19 sand med leerblandat någet sank wid en;derna – 12  
 A20 Mýlljord – 1 <sup>75</sup>  
 A21 grof och slem mosand som intet gierna bär wår säd – 3 <sup>[ab]</sup>165 225  
<sup>[ab]</sup>485 150

P-RS-S. 87

Spalten:

- A: Seitenzahl  
 B: ohne Titel  
 C: *Characteres figurae*; Spalte enthält Indizes  
 a: Åker Morgo $\mathcal{L}$ :  
 b: Engh Morgo $\mathcal{L}$ :  
 c: höö las  
 d: humbleg $\mathcal{=}$  | gårdar Morgo $\mathcal{L}$ :  
 e: Mulbete Morgo $\mathcal{L}$ :  
 f: Skogh Morgo $\mathcal{L}$ :  
 g: Staden Pölitz Morgo $\mathcal{L}$ :

Überschrift:

Areal Uthräckning öfver Staden Pölitz

Textkörper:

- Transport  $94\frac{3}{16}$ , <sup>[a]</sup>319 $\frac{1}{2}$
- 7 Jn till Engen fram emellan hum= $\mathcal{=}$  | blegårdarna sandh:mjölla –  $\frac{1}{2}$   
 8 Uth widh *Jasenitz* wägh dher humbleg $\mathcal{=}$  | darna gå öf\_ vägen tree små kampar mellan  
 humble:g $\mathcal{=}$  | darna sand:mjölla –  $2\frac{1}{16}$   
 9 Sandh:mjölla som förr har varit humble= $\mathcal{=}$  | gårdh –  $2\frac{1}{4}$   
 10 jntill *Dukows* gräntz swartmjölla som har varit humb:legårdh – 3  
 11 Emellan hum:blegårdarna uth widh *Dukows* Gräntz swart:mjölla –  $\frac{1}{4}$   
 12 Nermast intill fiyf Rodenfelt jempte vägen åth hagen röödh och skarp moosandh – 13  
 13 Groof Sandh jempte talle:skogen –  $6\frac{3}{8}$   
 14 Sandhjordh –  $1\frac{3}{4}$   
 15 Sandh:mjölla –  $2\frac{1}{8}$   
 16 Sandhjordh något rödh:achtigh men bär godt korn –  $17\frac{3}{8}$   
 17 Sandh:mjölla up utj Tall:skogen –  $2\frac{5}{8}$   
 18 Sandh:jordh strängh – 4  
 19 Sandh medh leer beblendadh nå= $\mathcal{=}$  | got sanck wedh enderna – 12  
 20 Mjäljordh –  $1\frac{1}{4}$   
 21 Grof och slem mosandh som intet gärna bär vår Sädh – 3 <sup>[a]</sup>165 $\frac{3}{4}$   
 Summa <sup>[a]</sup>485 $\frac{1}{4}$

## P-US-S. 230

## Spalten:

- A: ohne Titel
- B: ohne Titel; Spalte enthält Indizes
- C: ohne Titel; Spalte enthält Indizes
- ab: åcker
- cd: Eng
- e: ohne Titel; Spalte enthält Einträge
- f: Seitenzahl

## Überschrift:

Areal Vträckning öf Staden Pölitz

## Textkörper:

- /A **Eng** **Transport** <sup>[ab]</sup>485 150
- Da/1 *Larp* Engen god och bärande af smått staor och wallgräs – 53  
deña Eng kan 2 gånger i åhret wara slagē och bergd
- Db/2 Utj samma Eng och lengre utföre med *larpen* är Engen tuf<sub>i</sub>g och af store starrgräs sampt bläckie – 23 75 <sup>[cd]</sup>76 75 <sup>[e]</sup>207
- /B Norr om Staden Eng som forr har warit humblegårdar och nu
- Dc/1 tem̄eliget godt wallgräs men många sanc<sub>i</sub>ka diken gå från humblegårderna igenom henne – 31 150
- Dd/2 Utj samma Eng<sup>in</sup> till Pölitz uth.fahrt är sanck och mosig botten som bär starrgräs – 23 75
- De/3 sank Moßig och med skog bewuxen Eng – 44
- Df/4 skogig och sank Eng – 2 112½
- Dg/5 Sank Eng som bär grofft gräs – 4
- Dh/ wid under qwarnen god Eng – 2
- Di/Ö Jn till staden på södra sjdan jempte *Larpen* – 1 75 <sup>[cd]</sup>108 112½ <sup>[e]</sup>232
- Dk/C .En Eng ligger inemot *Trestins* byy sank oh myket bewuxen <sup>[c]</sup>12 <sup>[e]</sup>16  
Denna Eng är frij Eng och kallas kongz Engen och den som siuter duf<sub>an</sub> neer har sam̄a  
Eng åhret in<sup>om</sup> *brabium honoris*  
<sup>[ab]</sup>485 150, <sup>[cd]</sup>196 187½, <sup>[e]</sup>455

P-RS-S. 88

Spalten:

A: Seitenzahl

B: ◊◊◊ *charternas characterer*; Spalte enthält IndizesC: *Characteres figurae*; Spalte enthält Indizesa: Åker Morgo $\mathcal{L}$ :b: Engh Morgo $\mathcal{L}$ :

c: höö las

d: humbleg= | gårdar Morgo $\mathcal{L}$ :e: Mulbete Morgo $\mathcal{L}$ :f: Skogh Morgo $\mathcal{L}$ :g: Staden Pölitz Morgo $\mathcal{L}$ :

Überschrift:

Areal Uthräckning öfver Staden Pölitz

Textkörper:

Transport <sup>[a]</sup>485 $\frac{1}{4}$ 

/A Eng

är

Da/1 Larp Engen godh och bärande af småt staar och wahl | gräs – 53

Denna Engen kan tvåå gånger i Åh= | ret wara slagen och bärgadh

Db/2 Utj samma engh och längre uppföre med larpen, är engen tuwigh och af storre stargräs  
sampt bläckie – 23 $\frac{1}{4}$  <sup>[b]</sup>76 $\frac{1}{4}$  <sup>[c]</sup>207

/B Norr om staden Engh som för har wa= | rit humblegårdar

Dc/1 och bär nu tämmeligt godt wahl; Gräs, men många san= | ka djken gå från  
humblegårderna igenom henne – 31 $\frac{1}{2}$ Dd/2 Uthj samma Engh in till Pölitz uthfart är sank och må= | sigh botten som bär star Gräs –  
23 $\frac{1}{4}$ 

De/3 Sank måßigh och medh skogh bewuxen Engh – 44

Df/4 Skogig och Sank Engh – 2 $\frac{3}{8}$ 

Dg/5 Sank Engh som bär grofft gräs – 4

Dh/B6 widh undre qwarnen godh Engh – 2

Di/Ö jn till Staden på södra sidan jempte larpen – 1 $\frac{1}{4}$  <sup>[b]</sup>108 $\frac{3}{8}$  <sup>[c]</sup>232Dk/C En Engh ligger in emoot Trastins by sank och mycket bewuxen – 12 <sup>[b]</sup>12 <sup>[c]</sup>16Denna Engh är frij angh, och kallas kongz | Engen, och den som siuter Dufwan neer har  
samma Eng om Åhret in *Brabeum honoris**Summa* <sup>[a]</sup>485 $\frac{1}{4}$ , <sup>[b]</sup>196 $\frac{5}{8}$ , <sup>[c]</sup>455

P-US-S. 231

Spalten:

- A: ohne Titel
- B: ohne Titel; Spalte enthält Indizes
- C: ohne Titel; Spalte enthält Indizes
- ab: åcker
- cd: Eng
- e: höö laß
- f: Seitenzahl

Überschrift:

Areal Vträkning öf Staden Pölitz

Textkörper:

Transport <sup>[ab]</sup>485 150, <sup>[cd]</sup>196 187½, <sup>[e]</sup>455

/√ Humblegårdhar

- Ea/1 Humblegårdar som äro i:bland de bästa till Pölit\_ igenom grafne med många djken á 2, 1½  
alns bredd – 23 75
- Eb/2 braf Humblegårdar – 3
- Ec/3 Jn till husen wed Staden braf hum\_ blegårdar – 1 150
- Ed/4 Emellan Husen i wjken braf hum= \_ blegårdar – 1 75
- Ee/5 item siöna Humblegårdar – 1 150
- Ef/6 humblegårdar sankar, med stora och breda djken igenom grafne, till 25 e<sub>l</sub> 30 a<sub>l</sub> breda  
humblegårdar e\_ mellan hwar graff – 2
- Eg/7 Humblegårdar ef\_en sankar och medh sto= \_ ra graf\_er hwilka humblegårdar icke bära  
sännerlig braf humbla och särde= | les i wåta åhr – 6 75
- Eh/8 Jempte *Jasenit\_* weg där största åkren lyckas, gode Humblegårdar – 2 75
- Ei/9 under *Jasenitz* wäg in:till Eng gode Humblegårdar – 1 75
- Ek/10 under wägen *Jasenit\_*, rätt in mot grentzen en hum= | blegårdh aff wattn förskiemd – 1  
Summa 43 75, <sup>[ab]</sup>485 150, <sup>[cd]</sup>196 187½, <sup>[e]</sup>455

P-RS-S. 89

Spalten:

- A: Seitenzahl  
 B: ◊◊◊ *chartans characterer*; Spalte enthält Indizes  
 C: *Characteres figura*; Spalte enthält Indizes  
 a: Åker Morgo $\text{Ł}$ :  
 b: Engh Morgo $\text{Ł}$ :  
 c: höö las  
 d: humbleg= | gårdar Morgo $\text{Ł}$ :  
 e: Mulbete Morgo $\text{Ł}$ :  
 f: Skogh Morgo $\text{Ł}$ :  
 g: Staden Pölitz Morgo $\text{Ł}$ :

Überschrift:

Areal Uthrächningh öfwer Staden Pölitz

Textkörper:

Transport <sup>[a]</sup>485 $\frac{1}{4}$ , <sup>[b]</sup>196 $\frac{5}{8}$ , <sup>[c]</sup>455/√<sup>3</sup> Humblegårdhar

- Ea/1 Humblegårdar som ähra iblandh dhe besta till Pö= | *lits* medh många dijken a 2 <sup>e $\text{Ł}$ r</sup> 1 $\frac{1}{2}$  alns  
 bred igenom= | grafne – 23 $\frac{1}{4}$   
 Eb/2 Braf humblegårdh<sup>3</sup> – 3  
 Ec/3 jn till husen wedh Staden braf humble= | gårdh<sup>4</sup> – 1 $\frac{1}{2}$   
 Ed/4 Emellan Husen i wikan braf Hum= | blegårdh – 1 $\frac{1}{4}$   
 Ee/5 *Jtem* siöna Humblegårdar – 1 $\frac{1}{2}$   
 Ef/6 Humblegårdar sankar, medh stora och breda diken ige= | nomgrafne, till 25 e $\text{Ł}$ r 30 alnar  
 breda hum= | blegårdar emellan hwar graf – 2  
 Eg/7 Humblegårdar efwan sankar och medh stora grafwar *uti* hwilka humb.leg:ardar icke bära  
 sännerligh braf humbla och serdeles uthj wå= | ta Åhr – 6 $\frac{1}{4}$   
 Eh/8 Jempte *Jasenitz* wägh där största Åkren lychtas, goda humb.leg:ard:ar – 2 $\frac{1}{4}$   
 Ei/9 Under *Jasenitz* wägh in till Engen go= | da humb $\text{Ł}$ :r – 1 $\frac{1}{4}$   
 Ek/10 Under wägen *Jasenitz*, rätt in emoot Grentzen en humblegårdh af watn för:skiämd – 1  
 Summa 33 $\frac{1}{4}$ , <sup>[a]</sup>485 $\frac{1}{4}$ , <sup>[b]</sup>196 $\frac{5}{8}$ , <sup>[c]</sup>455

<sup>3</sup> e-Trema und å-Diakritikum übereinander geschrieben<sup>4</sup> dito

## P-US-S. 232

## Spalten:

- A: ohne Titel
- B: ohne Titel; Spalte enthält Indizes
- C: ohne Titel; Spalte enthält Indizes
- ab: åcker
- cd: Eng
- e: höö laß
- fg: huñble | gårdar
- h: Seitenzahl

## Überschrift:

*Areal* Vträckning öf\_ Staden Pölitz

## Textkörper:

- Transport* 43 75, <sup>[ab]</sup>485 150, <sup>[cd]</sup>196 187½, <sup>[e]</sup>455
- EL/11 Humblegårderna som liggia in till *Dukows* grentz kallas *Sieben Ruhten*, äro intet så gode och fruchtbahra som dee som liggja e:mellan Engen och feltet A – 13 75
- Em/12 mit under staden öf\_ *Larpen* och inpå bruket siön humblegård ganska *Solid* – 75
- En/13 *item* god och *Solid* – 56¼
- Eo/14 efwen samā slag – 37½
- Ep/15 än der jempte 2<sup>ne</sup> á 18¾R: hwardera – 37½
- Eq/16 Söder om in:till sielf\_a staden:braf gård – 56¼
- Er/17 wid undre qwarnen medelmatt:ig hu\_mblegård – 187½
- Es/18 På andra sijdan om beken – 112½
- Et/19 för Enden på borg:mestarens trägård en siön Humblegård á – 37½
- Eu/20 Wjd öfra qwarnen braf Humblegårdar – 1 37½
- Ew/21 utom samā qwaonwjd wägen en braf gård – 75
- Ex/22 of\_an med qwarnen in till *Leese* wäg – 56¼
- Ey/23 in till skogen på samma redd – 37½
- Ez/24 Emellan feltet A och B en medell= | mattig gård – 93¾ <sup>[fg]</sup>60 150  
<sup>[ab]</sup>485 150, <sup>[cd]</sup>196 187½, <sup>[e]</sup>455, <sup>[fg]</sup>60 150

P-RS-S. 90

Spalten:

A: Seitenzahl

B: ◊◊◊ *chartans characterer*; Spalte enthält IndizesC: *Characteres figurae*; Spalte enthält Indizesa: Åker Morgo $\text{L}$ :b: Engh Morgo $\text{L}$ :

c: höö las

d: humbleg= $\text{L}$  | gårdar Morgo $\text{L}$ :e: Mulbete Morgo $\text{L}$ :f: Skogh Morgo $\text{L}$ :g: Staden Pölitz Morgo $\text{L}$ :

Überschrift:

Areal Uthräckningh öfver Staden Pölitz

Textkörper:

Transport  $33\frac{1}{4}$ , <sup>[a]</sup>485 $\frac{1}{4}$ , <sup>[b]</sup>196 $\frac{5}{8}$ , <sup>[c]</sup>455

EL/11 Humblegårdarna som ligga in till *Dukows* gräntz, kallas *Sibend Ruten*, är  $\square$  intet så goda och frucht= $\text{L}$  | bara som de, som ligga emellan En= $\text{L}$  | gen och feltet A –  $23\frac{1}{4}$

Em/12 Mitt under Staden öfwer *larpen* och inpå bruket skiön humblegårdh ganska *Solide* –  $\frac{1}{4}$

En/13 *Jtem* godh och *Solid* –  $\frac{3}{16}$

Eo/14 effwen samma slagh –  $\frac{1}{8}$

Ep/15 Än der jempte 2~~ss~~ a  $\frac{1}{16}$  hwardera –  $\frac{1}{8}$

Eq/16 Söder om in till sielfwa Staden braf gårdh –  $\frac{3}{16}$

Er/17 Widh undre qwarnen medelmättigh humblegårdh –  $\frac{5}{8}$

Es/18 På andra sidan om becken –  $\frac{3}{8}$

Et/19 För ändan på bårgmästarens trågård en siön humblegårdh –  $\frac{1}{8}$

Eu/20 widh öfre qwarnan braf humblegård –  $1\frac{1}{8}$

Ew/21 Uthom samma qwarnen <sup>wed wägen</sup> braf hum= $\text{L}$  | blegårdh –  $\frac{1}{4}$

Ex/22 Ofwan medh qwarnen in till *Leseee*.wäg –  $\frac{3}{16}$

Ey/23 jn till skogen på samma redh –  $\frac{1}{8}$

Ez/24 Emellan Feltet A och B: en medel= $\text{L}$  | måtig Gårdh –  $\frac{5}{16}$  <sup>[d]</sup>60 $\frac{1}{2}$

*Summa* <sup>[a]</sup>485 $\frac{1}{4}$ , <sup>[b]</sup>196 $\frac{5}{8}$ , <sup>[c]</sup>455, <sup>[d]</sup>60 $\frac{1}{2}$



## P-US-S. 233

## Spalten:

A: ohne Titel  
 B: ohne Titel; Spalte enthält Indizes  
 C: ohne Titel; Spalte enthält Indizes  
 ab: åker a:M: b:R:  
 cd: Eng c:M: d:R:  
 e: höö laß  
 fg: humble | gårdar f:M: g:R:  
 hi: betes | mark h:M: i:R:  
 j: Seitenzahl

## Überschrift:

*Areał Vträkning öf ę Staden Pölitz*

## Textkörper:

*Transport* <sup>[ab]</sup>485 150, <sup>[cd]</sup>196 187½, <sup>[e]</sup>455, <sup>[fg]</sup>60 150

F/A På öen eł<sup>r</sup> bruket som ligger emellan *larpen* och Oder haf a Pölit\_ borgerna sitt besta muhl= | bete, men ~~är~~ är på åtskillig ställen mycket sanckt – <sup>[h]</sup>90  
 Det öfriga af bruket kommer och till Pölit\_ hwilket är ganska sanckt och morasigt sampt mz ahl och biörke | skogh små bewuxet. Mig war wed denna metningen helt omýggeliget för deß oläglighet det at afmäta men deß *area* och inehåld skall igenfin= | nas då de andra *oders* bruk blif\_a afmätte. Då wata åhr äro kan ingen boskap sig här utj bärja. Råå= | diur och willa swjn haf\_a der sina ställe, wulfwar försticka sig der och, giörandes stor skada på Pö= | lit\_ boskap  
 deß *area* stå på Stettinska Oderbruks *charta* der Enge= | *oders* bruk fiñas, Jämwall j  
 uthrak= | ningen

Skogh och Sand:moar

Ga/1 Ekskog alt Jempte *Dukows* grentz och wid humble= | gårderna *Sieben Ruten* – 83  
 Gb/2 Längre fram till de andra humblegarder\_ na ekar här och där på backen – 21  
 Gc/3 Jempte *Leese* wäg och fältet C ekar långz mz åckren – 25  
 129, <sup>[ab]</sup>485 150, <sup>[cd]</sup>196 187½, <sup>[e]</sup>455, <sup>[fg]</sup>60 150, <sup>[h]</sup>90

P-RS-S. 91

Spalten:

- A: Seitenzahl  
 B: ◊◊◊ *chartans characterer*; Spalte enthält Indizes  
 C: *Characteres figura*; Spalte enthält Indizes  
 a: Åker Morgo $\mathcal{L}$ :  
 b: Engh Morgo $\mathcal{L}$ :  
 c: höö las  
 d: humbleg= | gårdar Morgo $\mathcal{L}$ :  
 e: Mulbete Morgo $\mathcal{L}$ :  
 f: Skogh Morgo $\mathcal{L}$ :  
 g: Staden Pölitz Morgo $\mathcal{L}$ :

Überschrift:

Areal Uthräckningh öfver Staden Pölitz

Textkörper:

Transport <sup>[a]</sup>485 $\frac{1}{4}$ , <sup>[b]</sup>196 $\frac{5}{8}$ , <sup>[c]</sup>455, <sup>[d]</sup>60 $\frac{1}{2}$ 

Mulbete

- f/A På Öen el $\mathcal{L}$  bruket som ligger emel= | lan Larpen och Oder, hafwa Pölitz borgarna sitt besta mulbete, men *det* är på åthskillige stellen mycket sank – 90 <sup>[e]</sup>90  
 Det öfriga af bruket kommer och till Pölitz hwilket är ganska sangdt och morasigt sampt medh aale: och biör:ke skogh små bewuxet. migh war widh dhen,, | na mätningen helt omöjeligit för des olägen= | heet dätt att afmäta, men dhes *area* och inne= | håld skall igenfinnas då de an= | dra oders bruk blifwa afmätte. då wåta åhr ära kan ingen bod= | skap sikh här utj berja,- Rådiur och willa Swijn hafwa där sina ställen, wulfwar försticka sikh där och, görandes stoor skada på Pölitz bo= | skap  
*Deß area se på Stett.in sc Oderbrucks charta där Engeoders bruk finnes iemwål i uträckningen*<sup>5</sup>

/♀ Skogh och Sand= | moar

- Ga/1 Ekeskogh alt jempte Dukows Grantz och widh hum= | blegårdarna Siben.Ruten – 83  
 Gb/2 Längre fram till de andra humble= | gårdarna Ekar här och der på backen – 21  
 Gc/3 Jempte **Lessee** wäg och feltet C: Ekar longz medh Åkren – 25  
 Summa 129, <sup>[a]</sup>485 $\frac{1}{4}$ , <sup>[b]</sup>196 $\frac{5}{8}$ , <sup>[c]</sup>455, <sup>[d]</sup>60 $\frac{1}{2}$ , <sup>[e]</sup>90

<sup>5</sup> <-en> als deutsches <en>-Abbriviatuurgaph geschrieben.

## P-US-S. 234

## Spalten:

A: ohne Titel  
 B: ohne Titel; Spalte enthält Indizes  
 C: ohne Titel; Spalte enthält Indizes  
 ab: åcker  
 cd: Eng  
 e: höö laß  
 fg: humble | gårdar  
 hi: betes | mark  
 jk: Skog  
 lm: Stadzens begrep  
 no: watn  
 p: Seitenzahl

## Überschrift:

*Areal* Vträckning öfwer Staden *Pölit*<sub>2</sub>

## Textkörper:

*Transport* 129, <sup>[ab]</sup>485 150, <sup>[cd]</sup>196 187½, <sup>[e]</sup>455, <sup>[fg]</sup>60 150, <sup>[hi]</sup>90

Ga/♀#Ett kierr och moraß med ahl biörk oh wiedebusk bewuxet – 128

Ge/♀!!! öf\_r heela den öf\_riga marken tall och ahleskogh som äro tienliga till brenne men ytterst wed *Leese* och *Trestins* gräntzar fines oh Tallskog som tienar till bygning och sä mycket som till eget behoff – 824

Gf/♀ onyttig och bar sandmoo för staden på hwil | ken stå allenast några små talle buskar här och där sampt några sandbackar i aker | fälten – 59 <sup>[j]</sup>1140

*Staden Pölit*

Ha/Z Sielf\_a Staden innehåller <sup>[lm]</sup>13 75

Hb/ *Pölit*\_ uth:faart och *Larpen* göra så långt dee *Pölit*\_ egor följa 33

Hc/4 begge qwarndemmerna – 2

<sup>[ab]</sup>485 150, <sup>[cd]</sup>196 187½, <sup>[e]</sup>455, <sup>[fg]</sup>60 150, <sup>[hi]</sup>90 -, <sup>[jk]</sup>1140 -, <sup>[lm]</sup>13 75, <sup>[no]</sup>35 -

P-RS-S. 92

Spalten:

- A: hufwetalet *reducerte*; Seitenzahl  
 B: boriare; Spalte enthält Indizes  
 C: *Characteres figurae*; Spalte enthält Indizes  
 a: Åker Morgo $\text{L}$ :  
 b: Engh Morgo $\text{L}$ :  
 c: höö las  
 d: humbleg= | gårdar Morgo $\text{L}$ :  
 e: Mulbete Morgo $\text{L}$ :  
 f: Skogh Morgo $\text{L}$ :  
 g: Staden Pölitz Morgo $\text{L}$ :

Überschrift:

Areal Uthrächningh öfwer Staden Pölitz

Textkörper:

<sup>[A]</sup>14, <sup>[B]</sup>60Transp 129, <sup>[a]</sup>485<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, <sup>[b]</sup>196<sup>5</sup>/<sub>8</sub>, <sup>[c]</sup>455, <sup>[d]</sup>60<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, <sup>[e]</sup>90

Ga/♀#Ett kiär och Moras medh aal, biörk och widie busch bewuxet – 128

Ge/♀!!! Öfwer hela dhen öfrige marken tall och Aleskogh som ähr tienlige till brennae: men – 824

ytterst widh Lesee och Trestins gräntzar finnes och tall= | skogh, som tiänar till bygningh,  
 och så mycket som till eget behof

Gf/♀ Onyttigh och baar sandmoo föör Sta= | den på hwilken stå allenast några små talle  
 buskar här och där *sampt nogra sand backar i aker | felten* – 59 <sup>[f]</sup>1140

## Staden Pölitz

Ha/Z Sielfwa Stadhen innehåller <sup>[g]</sup>13<sup>1</sup>/<sub>4</sub>*Fiskewattn*Hb/ *Politz fart och larpen göra så langt de pölitz egor folgia* <sup>[h]</sup>33Hc/4 *begge qwarndemmarna* – <sup>[h]</sup>2<sup>[A]</sup>14, <sup>[B]</sup>60 Summa <sup>[a]</sup>485<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, <sup>[b]</sup>196<sup>5</sup>/<sub>8</sub>, <sup>[c]</sup>455, <sup>[d]</sup>60<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, <sup>[e]</sup>90, <sup>[f]</sup>1140, <sup>[g]</sup>13<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, <sup>[h]</sup>35

P-US-S. 235

Spalten:

A ohne Titel; Spalte enthält Indizes  
a: Seitenzahl

Überschrift:

Annotationer Öfr Staden Pölitz

Textkörper:

### Om Huufwentalet utj Pölitz.

- 1 På Rådhuset i Pölit\_ under alla 3 Borg | mesterens närwaro är mig sagt att alla Pölit\_ Ägor samt andra närningz.medell äro slagne till 14 *reducerade* huf\_en Så är här wid till att weta, att åckren utj de 2<sup>ae</sup> felten är helt sandig och slem̄, der till med är mycken frij åcker utj honom såsom.
- 1 kyrkan utj Pölit\_ har huf\_en – 4
- 2 Rådhuset *ibidem* – 2
- 3 Pastoren -- 14
- 4 Stadsens *Secretarus* – 2
- 5 klostret utj Stettin – 2
- 6 Hospitalet i Pölitz – 2
- Pastoren uthlejer sina huf\_en,oh får för hwardera i åhret 3 skp<sub>r</sub> rog och 3 haffra hwar:af man domma kan, deße huf<sub>i</sub>wen wara små och ringa.
- 2 Engiar äro till Pölit\_ siona, hwars im= | portance som iag kan finna, ståår wed deß areal antecknad.

P-RS-S. |<sup>93</sup>

Spalten:

A: ohne Titel  
a: Seitenzahl

Überschrift:

*Annotationer*<sup>6</sup> öfver Staden Pölitz

Textkörper:

### Om Huufwentalet uthj Pölitz

- (1) På Rådhuset i Pölitz, under alla 3 Borgmästranas närvaro, är migh sagdt, att alla Pölitz Egor sampt andra närninghzmedel<sup>7</sup>, äro slagne till 14 re., | *ducerte* hufwen, Så är här widh till att weta, att Åkren uthj dhe 2<sup>ne</sup> Fälten är heelt sandigh och slem, der till medh är mycken frij Åker utj honom såsom
1. kiyrkian uthj Pölitz har hufwen – 4
  2. Rådhuset *Jbidem* – 2
  3. *Pastoren* -- 14
  4. Stadsens *Secretarius* – 2
  5. klostret utj *Stettin* – 2
  6. *Hospitalet* i Pölitz – 2
- Pastoren* uthlejer sina hufwen, och får för hwardera i Åhret 3 sieppor rågh och 3 hafra, hwar af man dömma kan, deße hufwen wara små och ringa.
- (2) Engar ära till Pölitz skiöna, hwars *im=* | *portāse* som iagh kan finna, ståår widh des *areal* antäcknat.

<sup>6</sup> <er> dürfte hier und auf den folgenden Seiten nachträgliche Einfügung sein

<sup>7</sup> Das durch <z> überschriebene <h> wurde nicht vollendet, ist aber identifizierbar.

P-US-S. 236

Spalten:

A ohne Titel; Spalte enthält Indizes  
a: Seitenzahl

Überschrift:

Annotationer Öfr Staden Pölitz

Textkörper:

- 3 Utj *Carpins* bruk som ligger et stycke utj *oder*, haf\_a några borgare /: dee som haf\_a sina gamla bref behåldne :/ små Engier till 20 stycken men meren= | dels alla *Pölitz* borjare haf\_a för det|ta hafft engiar på samā bruk, och som de utj krigs:tijder hafwa sina bref der om forlorat, haf\_a dee och sedān för | lorat utj Engierna *possessionen* och är dragen under Rådet i *Stettin*, bejerandēs för den skull nu borgerna utj *Pölitz* at det må bewjsas *quo Jure* sådant alt är skiedt.
- 4 Med *Humble.gårderna* är det så be= | skaffat som med andra åkerbruket, at somblige åhr Löna dee rät wäll, och andra litet och illa På dem kan iag intet giöra noget wist *quantum*, helst efter som så|dañe ting äro mig fördetta obekante, och om iag wid mätningen har skullat begynt at räckna *cupor* och stänger, så har det mig warit et ogiörliget ar|bete, helst då humblen stod uppe Lembandēs alt för den skull till det E. Rådet i *Stettin* att gif\_a sin *consen* | tament om *Humblegårdernas* frucht | bahrhet och rätta *importance*, helst effter | som Rådet lärer haf\_a det bäst bekañt igenom Humblens inhandlande och andra *occasioner*.

P-RS-S. 93<sup>94</sup>

Spalten S. 94

A: ohne Titel

a: Seitenzahl

Überschrift S. 94:

*Annotationer öfver Staden Pölitz*

Textkörper:

- (3) Utj *Carpins* bruuk som ligger ett stücke uthj Oder, hafwa några boriare /:de som hafwa sina gamla bref behåldne:/ små Engiar till 20 stücken Men merendels alla *Politz* borja=  
re hafwa för detta hafft Engar på samā

bruuk93<sup>94</sup>

- bruuk, Och som dhe utj krig:tijder haf=  
wa sina bref dher om förlorat, hafwa dhe och sedan förlorat utj Engarna *possessionen*, och är dragen under Rådet i *Stettin*, begiärandes fördenskuldh nu borgiarna utj *Politz* att det må be=  
| wijsas *quo jure* sådant alt är skiedt.
- (4) Medh Humblegårdarna är dhet så be=  
| skaffat som medh andra Åkerbruuk, att sombliga Åhr löna de rätt wähl, och andra lijtet och illa på dhem kan iagh intet göra något wist *quantum*, helst efter som sådana tingh ärao migh för detta obekante, och om iagh widh metningen har skolat begynt att räckna *Cupor* och stänger, så har dhet migh warit ett ogiörligit arbete, helst då hum|blan stodh uppe lembnannd~~er~~ alt för | denskuldh till dhet E: Rådet utj *Stettin* att gifwa sitt *Consentement* om humblegårdarnas fruchtbar=  
| =heet och rätta *Jmportansce*, helst effter som Rådet lærer hafwa det bäst bekant igenom humblans inhand=  
| lande, och andra *occasioner*.



P-US-S. 237

Spalten:

A ohne Titel; Spalte enthält Indizes  
a: Seitenzahl

Überschrift:

Annotationer Öfr Staden Pölitz

Textkörper:

- 5 Skogh till brenne och bygning hafer Pölitu så mycket som till eget behoff hwar borgiare blifr skogen med Ru=u ta till delt, den han utj en wiß tijd sig med behielpa skall, och den som är nätt och achtsam som sin till:delta skogh, kan under den försatta tjden nå: get och försälja till Stettin.
- 6 Pölitz fält el:r Ägors widd har utj gam:bla tjder warit mycket start, Ty alla bruken ifrån Damska sion och öfu Ifu alt in: till Papenwater hafa hört der under Men nu är det så afstympt, att alle: nast Eng u oders bruk är blefet öfrigt. Dee andra bruken hwilka så wäll utj Engiar som till skog och willdiur äro importerlige, höra nu under Stettins Rådet äfwen som och heela Staden Pölitu der under lijk: som dee andra Stettins Rådu: torpen hörer att lyda och skatta.

### Om Fiske

Under sig i Strömmerna el:r oders- u grenar, kunna Pölitu borgiare fiska det besta de hafa lert, men längre el:r annorstädes intet utan betalning utj Damska el:r Papenwater koster för båten 1 rdu:r oh utj hafet rdu:r: 2 åhru

P-RS-S. 94<sup>95</sup>

Spalten S. 95:

A: ohne Titel  
a: Seitenzahl

Überschrift S. 95:

*Annotationer öfwer Staden Pölitz*

Textkörper:

- (5 Skogh till bränne och bygningh haf<sup>r</sup> Pölitz så mycket som till eget behof, hwar borgare blifwer skogen medh Ruta tilldelt, dän han utj en wis tijdh sigh medh behielpa skall, och den som är nätt och achtsam om sin tilldelta skogh, kan under den försatta tijden något och försällia till Stettin.

Pölits94<sup>95</sup>

- (6 *Eller Egors midd* Pölitz felt här utj gamla tijder warit mycket starkt, ty alla bruken ifrån Damscka Siön och ~~Dantz-See~~ och öf<sup>r</sup> ~~Juden~~ alt in till Papenwasser hafwa hört där under men nu är dhet så afstympat, att allenast Engoeders bruuk är blifwit öfrigt. Dhe andra bru= | ken hwilka sä wähl utj Engar som till skogh och willdiuur äro impor= | terlige, höra nu under Stettins Råd<sup>h</sup>. *äfwen som och hela staden Pölitz där under lijk som de andre Stettins Råd<sup>h</sup> torpen hörer att lyda och Skatta.*

## Om Fiske

Vnder sigh i strömmarna eller Oders greenar, kunna Pölitz borgiare fiska dett besta dhe hafwa lärdt, men längre eller annorstädes intet utan betahlingh, utj Dams Sehr och Damska e<sup>r</sup> Papenwasser kostar för båten 1 Rd<sup>l</sup> – och utj Hafwet Rex\_d<sup>l</sup>: 2 åhr<sup>l</sup>

<sup>8</sup> Das als <h> transkribierte Zeichen könnte auch <s> sein. Der Vergleich mit der Urschrift legt dies nahe. Eine eindeutige Bestimmung ist auf Grund des identischen Aussehens beider Zeichen nicht möglich.

P-US-S. 238

Spalten:

A ohne Titel; Spalte enthält Indizes  
a: Seitenzahl

Überschrift:

Annotationer Öf\_r Staden Pölitz

Textkörper:

#### Om Borgiarskapet och Borgiare

Borgiare, som Rådet mig har angif\_et skall wara in alles utj Pölitz\_ 60 stücken och af dem några hantwärcare till helfften fiskare och de öfrige åkermän. De som bruka att fiska, må bättre än alla de andra. Dee 2<sup>ne</sup> Möllcare som boo utom Staden *Contribuera* lijka mycket hwardera med en borgiare i Staden och räknas för borgia= | re.

#### Om Stadzens Frijheet Han|dell och *Jurisdiction*

1 Fürsten *Barnim* 1:<sup>us</sup> haf\_r siänkt Jnwå|nera utj Pölitz\_ heela grunden till Ewärdelig Egendom, och med sådanne pri|vilegier som någon annan handelstad. Men ofwan bemelte Furste haf\_r hafft 3 Söner, hwilka effter sin Faders döo haf\_a bortgif\_et samma stad åth sin Marskalk, och han honom åter till Rådet utj *Stettin* förskienckt, som är till seendes af *Paull Fridborgz Crönika* Men med hwad hwilkor Rådet utj *Stettin* har Pölitz fåt, wilja gierna deß inwånare weta. Hoos Rådet i *Stettin* skall der om:fin|nas widlöfftige *acta* nog, men kom|mä<sup>int</sup> alla dagar utj dagz.liuset, som borgierna sade leggandes och det till sig haf\_a en gång utj *Wismars Tribu= | nal* fådt en domb, att Rådet utj *Stettin* skall taga fram *acterna* som handla om Pölitz\_ hwilka skola

wara

P-RS-S. 95<sup>96</sup>

Spalten S. 96:

A: ohne Titel  
a: Seitenzahl

Überschrift S. 96:

*Annotationer öfwer Staden Pölitz*

Textkörper:

### Om Borgerskapet och Borgiare.

Borgiare som Rådet migh har an= | gifwit, skall wara in alles utj Pölitz 60 Stücken, och af dem några hant= | wärkare, till helfften fiskare, och dhe öf= | rige Åkermen De som bruka att fiska må battre än alla dhe andra. *De 2<sup>de</sup> mölnare som boo utom staden, contribuera lika mjcket hwardera med en borgare i Staden, och räknaf för borgiare.*

### Om Stadsens Friiheet, Hädel och Jurisdiction

(1 Fursten Barnim 1<sup>us</sup> hafwer skänckt inwånerna utj Pölitz heela grunden  
till

95<sup>96</sup>

till Ewerdeligh Egendomb, och medh sådana privilegier som någon annan handelstadh, men ofwanbemelte Fürste har hafft 3 Söner, hwilka effter sin Faders död hafwa bortgifwit samā Stadh åth sin Marskalk, och han honom <sup>åter</sup> till Rådet utj Stettin förskiänt, som är till seendes af Pauul Frideborgz Crönika, men medh hwadh wilkor Rådet uthj Stettin har Pölitz fått, willia gärna des inwånare weta. hoos Rådet i Stettin skall der om finnas widhlöfftige acta nogh, men komma intet alla dagar utj dagzliuset, som borgarna sade. Leggandes och det till, sigh hafwa en gångh utj Wismars Tribu= | nal fådt en domb, att Rådet uthj Stettin skall taga fram acterna som handla om Pölitz /: hwilka skola wara

P-US-S. 239

Spalten:

A ohne Titel; Spalte enthält Indizes  
a: Seitenzahl

Überschrift:

Annotationer Öf\_r Staden Pölitz

Textkörper:

wara till en sådan mjücken.heet at 2<sup>ne</sup> karlar skola haf\_a nog af dem at draga /: låtandes dem igenom.läsas, om någet finnes der utj om deras frijheet e<sub>f</sub>r Tienst som Rådet utj Stettin af dem *prätenderar*, nemb<sub>f</sub>n af hwar borgiare 5 dagars tienst om åhret och deß utan att heela Pölit\_ Stad skall alla Wintrar, utpå oders bru\_ken hugga åth Stettins Rådet 400 fambnar weed, hafwandes ey mer der.före än allenast dricka och penningar till bröd så länge weden hugges.

2 Är och Pölitz klagan, at om Stet\_tin blif\_r på.lagd nagon reesa e<sub>f</sub>:r arbete, så på twingar dem det till att fullborda och förrätta.

3 Jngen borgare utj Pölit\_ är loflig\_et, någon handel att drjfw hwarcken med korn e<sub>f</sub>:r andra wahrer, kan och icke heller den ena borgiaren brygga dricka, och utan straf det till den andra det försälja, Ty Stet= | tins Råd håller en öhlkrogh utj Sta\_iden. Dem som äro borgmestare, är det effterlåtit brenwjn att försälja men ingen annan.

P-RS-S. 96|<sup>97</sup>

Spalten S. 97:

A: ohne Titel  
a: Seitenzahl

Überschrift S. 97:

*Annotationer öfver Staden Pölitz*

Textkörper:

till en sådan myckenheet att 2<sup>de</sup> karlar skola hafwa nogh af dhem att draga :/ låtandes dhem igenom läsas, om något finnes där utj om dhe= | ras frij:heet el<sup>den</sup> r tjenst som Rådet utj Stettin af dhem *prätenderar*, Nemb<sup>den</sup> : af hwar borgare 5 dagars tjenst. och dhes uthan att hela Pölitz Stadh skall alla wintrar, uth på Oders bruken, hug= | gå åth Stettins Rådet 400 famb= | nar wedh, hafwandes ey mehr derföre än allenast dricka och penningar till bröd så länge weden hugges.

(2) Är och Pölitz klagan, att om Stet= | tin blifwer pålagdt någon reesa eller arbete, så påtwingas dem, dett till att fullborda och förrätta. -

Jngen

96|<sup>97</sup>

(3) Jngen borjare utj Pölitz är lofligit, någon handel att drifwa, hwarken medh kram el<sup>den</sup> r andra waror kan och icke heller den ena borgaren brygga dricka, och utan straf till dhen andra försälia, Ty Stettins Råd häller en Öhlkrogh utj Staden. Dem som ara borgmästare är dhet effter= | låtit bränwijn att försälia men ingen annan.

P-US-S. 240

Spalten:

A ohne Titel; Spalte enthält Indizes  
a: Seitenzahl

Überschrift:

Annotationer Öf\_r Staden Pölitz

Textkörper:

4 Är något rättgångz saak af något werde så skall hon på Rådstugen utj Pölit\_ först 2<sup>ae</sup>  
gånger *examine*= ras, och den tredie gången utj Stettin igenom deß Råd afgjöras.

### Om Uth.gifft

1 *Contribution* och *accis* kommer dem intet altjd lijka högt weta och der:före borgmesterna  
icke hwad sig i åhret belöper, utan det måste erfahras aff Stettins Råd.

2 Rytter styr på heela Staden hwar månad 6 rd<sub>l</sub>r 12 B<sub>l</sub><sup>ug</sup>

3 hwar månad rd<sub>l</sub>r 8. som de kal|la *Serwis*

4 *Magasin* korn till Stettin som eke alltjd gåår lijka högt detta ahret haf\_a de gifwet skiepper  
– 112.

Denna Stadz e<sub>l</sub>r fläcks ägor gräntza i Norr med *Dukow* under *Jasenit\_* ampt i öster med  
*Hohen.Krogsche.Werder* öf\_r Pölit\_ fahrt och sedan *Engeoder*: J Süd med *Messentin* och  
*Neüendorff* och sedan i väst med *Lesse*, *Trestin* oh *Hagen*, som ligga på *Jasenit\_* amptz  
*Skogfi*.

- (4) Är någon rättgångsz saack af något värde, så skall hon på Rådhestugun utj Pölitzs först 2<sup>ne</sup> gångor *Examineras*, och den tredie gången utj *Stettin* igenom des Rådhs afgöras.

#### Om Utgift

- 1 *Contribution* och *Accijs* kommer dē intet altijdh lijka högd, weeta och der= | före borgmestarne icke hwadh sig i Åhret belöper, utan dhett måste Ehrfa= | ras af *Stettins* Rådhs.
- 2 Rytter Stöyr på hela Staden hwar månadh 6 Rd $\ell$  12 s $\ell$ .
- 3 hwar månadh Rd $\ell$ . 8. som dhe kal= | la *Serwis*
- 4 *Magasijn* korn till *Stettin* som icke heller altijdh går lijka högd, detta Åhret hafwa dhe gifwit sieppar 112.

*Denna stads eller fläcks egor gränsa i Norr med Duckow under Jasenitz ampt. i Oster med Hohen:krog:sche werder ofwer politz fart och sedan Enge Oder: i sud med Messentin och Neuendorff och sedan i West med Leese, Trestin och Hagen som liggia på Jasenitz ampts Skog.*



# Stöven

Eintrag im Inhaltsverzeichnis:

Urschrift: *Stöfwen*

Reinschrift: *Stöfwen*

Heutiger polnischer Name: Stobno

Quelle: Vorpommersches Landesarchiv  
 Sign. Rep. 6a/43, Seiten 338 – 349 (Urschrift)  
 Sign. Rep. 6a/1, Seiten 402 – 411 (Reinschrift)

Tabellarische Einteilung der einzelnen Doppelseiten der Urschrift:

S-US-S. 338

A	B	Gemeinsame		Überschrift	a
		Jnwänernas nampn utj Stöfwen	a	B	ähr effterföliande
		Textkörper links			Textkörper rechts

S-US-S. 339ff

A	B	C	Überschrift			a	b	c
			Textkörper					

S-US-S. 342f

A	B	C	Überschrift							
			a	b	c	d	e	f	g	h
			Textkörper							

S-US-S. 344

A	B	C	D	Überschrift											
				a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l
				Textkörper											

S-US-S. 345

A	B	C	D	Überschrift														
					a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n
				Textkörper														

S-US-S. 346f und 349

A	Überschrift														a
	Textkörper														

S-US-S. 348

A	Überschrift											a	b	c
	Textkörper													

Tabellarische Einteilung der einzelnen Doppelseiten der Reinschrift:

S-RS-S. 402

A	B	Gemeinsame		Überschrift		a
		Textkörper links	a	A	B	Textkörper rechts

S-RS-S. 403f

A	B	Überschrift			a	b	c
		Textkörper					

S-RS-S. 405

A	B	C	Überschrift			a	b	c
			Textkörper					

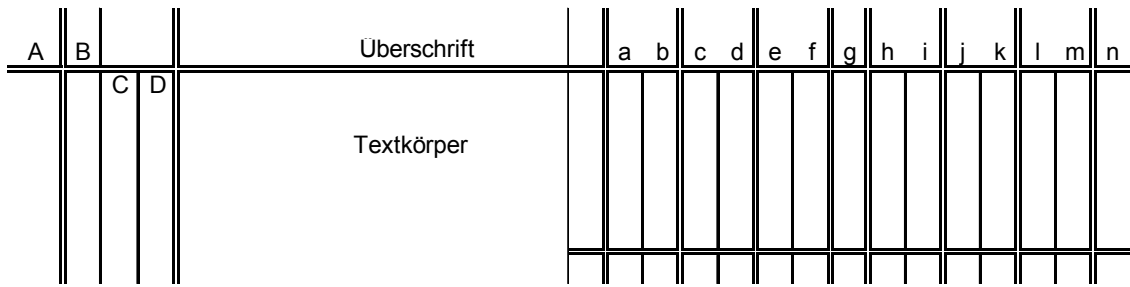
S-RS-S. 406

A	B	Überschrift								a	b	c	d	e	f	g	h
		Textkörper															

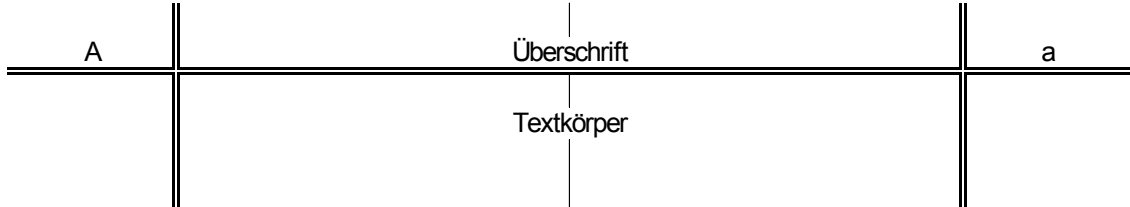
S-RS-S. 407

A	B	C	D	Überschrift														a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n
				Textkörper																											

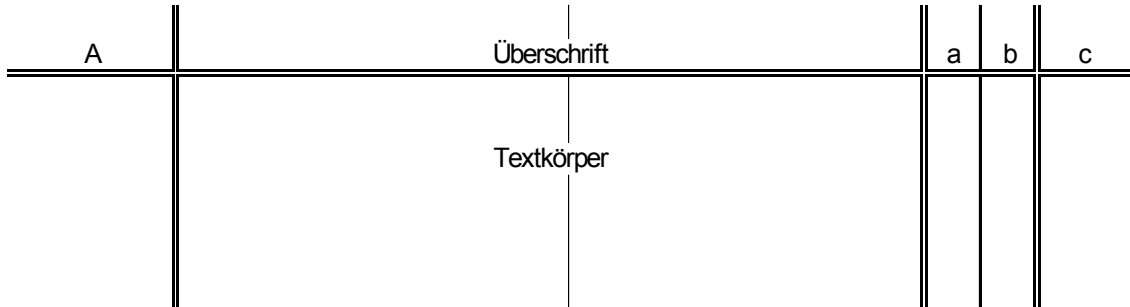
S-RS-S. 408



S-RS-S. 409 und 411



S-RS-S. 410



S-US-S. 338

Spalten:

- A: ohne Titel
- B: ohne Titel; Spalte enthält Indizes
- a links: ohne Titel
- a rechts: Seitenzahl

Überschrift:

Description öfwer Stettinska amptz byen Stöfwen Som war *Geometrice* affmätt utj Junij  
Månad

Textkörper, ganzseitig:

Inwånernas namn utj Stöfwen | ähr effterföliande

Textkörper links:

- |   |                            |                   |
|---|----------------------------|-------------------|
| 1 | Michael Lust Schultz ----- | Bonde             |
| 2 | Petter Heidke-----         | Bonde             |
| 3 | Mathias Baumel -----       | Bonde             |
| 4 | Petter Stoltenborg -----   | Bonde             |
| 5 | Paul Peper -----           | Bonde             |
| 6 | Hans Brunkow-----          | Bonde             |
| 7 | Adam Helt-----             | Bonde och Cossat. |
| 8 | Petter Fetting -----       | Bonde             |

Textkörper rechts:

- |    |                                                                                      |             |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 9  | Rofutz änkiä -----                                                                   | Cossat      |
| 10 | Hindrick Stotz -----                                                                 | Cossat      |
| 11 | Sjörckian                                                                            |             |
| 12 | Genrick -----                                                                        | kyrkoherden |
| 13 |                                                                                      | kläckaren   |
| 14 | Michael Mattzow antager i höst dett kotz hoffwet som Adam Helt här till hafwer hafft |             |

Ganzseitig:

Stöfwen är en amptz by under Stettin | ska amptet ungefehr 5 fierdingz wäg ifrån Staden  
Stettin belegen grantzan | des i norr med *Boblin*

S-RS-S. 402

Spalten:

A links: Seitenzahl  
 A rechts: ohne Titel  
 B: ohne Titel; Spalte enthält Indizes  
 a: ohne Titel

Überschrift:

Description öfr Stettinska Ampts byen Stöfwen som war Geometrice affmätt utj Junij Månad  
 Anno 1692

Textkörper links:

Stöfwen ähr en amptz by under Stet- | tinska amptet, ungefähr 5 fierdingz wägh ifrån  
 Staden Stettin belägen gräntzandes i Nord med Boblin

Inwånarnas nampn utj Stöf= | wen ähra effter följande

1	Michael Lust Schultz	Bonde,,
2	Petter Heidke	Bonde,,
3	Mathias Baumel	Bonde,,
4	Petter Stoltenborg	Bonde,,
5	Paul Peper	Bonde,,
6	Hans Brunkow	Bonde,,

Textkörper rechts:

7	Adam Helt	Bonde och Cossat
8	Petter Fetting	Bonde
9	Polutz äncka	Cossat
10	Hindrick Stotz	Cossat
11	Rjörckian	
12	Genrick	kjörckoherden
13		klockaren
14	Michael Mattzow Antager i Höst dett Cotz håffwet som Adam Helt här till haf <u>r</u> hafft.	

## S-US-S. 339

## Spalten:

- A: ohne Titel
- B: ohne Titel
- C: ohne Titel; Spalte enthält Indizes
- ab: åker
- c: Seitenzahl

## Überschrift:

*Areal Uträkning | Öfr Stöfwen*

## Textkörper:

## Åker Bruk

- A     Ähr Rougsädet i ähr hwilket grantz:ar med *Boblin* och *Mandelkow*, hwars Jordmohn ähr som föller.
- Aa    sandjord leerblandat Jämpt land – 92 225
- Ab    swart:mÿlla noget sanck wed änderna – 25 37½
- Ac.   swart sträng Jord – 25 187½
- Ad.   sandjord leerblandat något höglänt – 11 112½
- Ae.   sand Jord leerblandat något stenig – 21 225
- Af.   leer Jord Backug och höglänt – 24 37½
- Ag    sand Jord – 11 112½
- Ah    *Dito* – 5 225
- Ai    sand nÿs up:brukat – 3 187½
- Ak    *Dito* – 2 262½
- Al.   sanck leer Jord – 1 150
- Am.   eldre åker i bruk – 1 150 <sup>[ab]</sup>227 112½
- B     är Bruket eller Trädet i ähr hwilcket grantz:ar med *Prelip* och *Mandelkow* och bestar aff fölliande Jordmohn.
- Ba.   sidlänt swartmÿlla – 6 37½  
6 37½, <sup>[ab]</sup>227 112½

S-RS-S. |<sup>403</sup>

Spalten:

A: Seitenzahl  
 B: ohne Titel  
 ab: Åker  
 c: ohne Titel

Überschrift:

*Areal Uträckning | öf\_r Stöfwen*

Textkörper:

Åker J Bruck

- A Ähr Rogsädet i ähr hwilket grän|tzar med **Boblin** och **Man=** | *délkow*, hwars Jord:mohnn  
 ähr som följer.
- Aa Sandiordh Leer;blandat jämp|t Landh – 92 225
- Ab Swart;mÿlla nagot sanck;t wed ändarna – 25 37½
- Ac. Swart strängh iordh – 25 187½
- Ad. Sandiordh Leerblandat något hög|ländt – 11 112½
- Ae. Sand;iordh Leerblandat något stenig – 21 225
- Af. Leerordh Backug och höglänt – 24 37½
- Ag Sandiordh – 11 112½
- Ah *Dito* – 5 225
- Ai Sand Nÿß up;bruck;at – 3 187½
- Ak *Dito* – 2 262½
- Al. Sanck Leerordh – 1 150
- Am. Äldre åker i Bruck – 1 150 [ab]227 112½
- B Ähr Brucket e|\_r Trädet i ähr hwi|lcket gräntzar med *Prelip* och *Mandelkow* och består aff  
 effter | föliande Jordmohn.
- Ba. Sidlänt swart;mÿlla – 6 37½



## S-US-S. 340

## Spalten:

- A: ohne Titel  
 B: ohne Titel  
 C: ohne Titel; Spalte enthält Indizes  
 ab: Åker  
 c: Seitenzahl

## Überschrift:

Areal Uthräkningh i Öf̄ Stöfwen

## Textkörper:

Transport: 6<sup>37½</sup>, <sup>[ab]</sup>227<sup>112½</sup>

- Bb. leermÿlla sand Blandat – 14<sup>112½</sup>  
 Bc swart sandmÿlla – 11<sup>75</sup>  
 Bd. sand Blandat leermÿlla – 17<sup>187½</sup>  
 Be swartmÿlla – 4  
 Bf. sand Jord – 4<sup>75</sup>  
 Bg. sid.länt swartmÿlla – 3<sup>187½</sup>  
 Bh leer;blandat sandmÿlla noget hög.länt – 16<sup>37½</sup>  
 Bi god sandmÿlla leer Blandat – 43<sup>150</sup>  
 Bk. swart sid.länt Jord – 6<sup>75</sup>  
 Bl. hög.länt sand Jord – 14<sup>112½</sup>  
 Bm Dito – 8<sup>187½</sup>  
 Bn. leermÿlla sand;blandat – 58<sup>75</sup>  
 Bo. swart;mÿlla – 150<sup>[ab]</sup>208<sup>262½</sup>  
 D År sommer fältet i åhr hwilket *Grentzar* med *Möringen*, *Sparenfelt* och *Nienkierken* består  
 aff effterfölliande Jordmohn  
 Da. god sandmÿlla – 5<sup>187½</sup>  
 Db. sand;Jord något leerblandat – 11<sup>75</sup>  
 16<sup>262½</sup>, <sup>[ab]</sup>436<sup>75</sup>

S-RS-S. 403|<sup>404</sup>

Spalten S. 404:

A: Seitenzahl

B: ohne Titel

ab: Åker

c: ohne Titel

Überschrift S. 404:

*Areal Uträckning öf\_r Stöfwen*

Textkörper:

Bb. Leer:mÿlla sand;blandat – 14 112½

20 150, <sup>[ab]</sup> 227 112½403|<sup>404</sup>Transp: 20 150, <sup>[ab]</sup> 227 112½

Bc Swart sandmÿlla – 11 75

Bd. Sandblandat Leer:mÿlla – 17 187½

Be Swart:mÿlla – 4

Bf. Sandiordh – 4 75

Bg. Sidlänt swart:mÿlla – 3 187½

Bh Lerblandat sand:mÿlla något höglänt – 16 37½

Bi God:sand:mÿlla Leer;blandat – 43 150

Bk. Swart sid:länt iordh – 6 75

Bl. Hög:länt sandiordh – 14 112½

Bm Dito – 8 187½

Bn. Leer:mÿlla sandbland:at – 58 75

Bo. Swart:mÿlla – 150 <sup>[ab]</sup> 208 262½D Ähr Sommar fältet i ähr hwilcket g<sub>i</sub>räntzar med Möringen, Sparen= | felt och Neüenkirken  
beståår aff:eff<sub>i</sub>ter:följande Jordmohn.

Da. God sandmÿlla – 5 187½

Db. Sandiord någet Leerblandat – 11 75

## S-US-S. 341

## Spalten:

- A: ohne Titel  
 B: ohne Titel; Spalte enthält Indizes  
 C: ohne Titel: Spalte enthält Indizes  
 ab: Åker

## Überschrift:

*Areal Uträkning Öf<sub>1</sub> | Stöfwen*

## Textkörper:

*Transport 16<sup>262½</sup>,<sup>[ab]</sup>436<sup>75</sup>*

- /Dc. Sand Jord – 16<sup>75</sup>  
 /Dd. sandmjälla sidlänt – 14<sup>112½</sup>  
 /De. höglänt sand – 8<sup>75</sup>  
 /Df. god sandmjälla – 44<sup>187½</sup>  
 /Dg. höglänt sand – 4<sup>37½</sup>  
 /Dh. röd sandh – 3<sup>75</sup>  
 /Di. sand Jord – 3<sup>112½</sup>  
 /Dk. sand, leer, blandat – 49<sup>112½</sup>  
 /Dl. Backug leer Jord sand Blandat – 11<sup>37½</sup>  
 /Dm. klar sand såås allenast 3<sup>de</sup> och hwart 4<sup>de</sup> åhr med Rough – 25<sup>37½</sup>  
 /Dn. Dito – 5<sup>150</sup> <sup>[ab]</sup>122<sup>112½</sup>

E/ Åkerlyckerna fram wed husen hwilcka be | ståå aff god sandmjälla och warda mest alla åhr sådda, sampt äre betecknade med ägarens *Numme* | r.

- 1./- - 1  
 2./- - 1<sup>75</sup>  
 3./- - 1  
 6./- - 1  
 4<sup>75</sup>, <sup>[ab]</sup>624<sup>187½</sup>  
 230

S-RS-S. 404<sup>405</sup>

Spalten S. 405:

A: Seitenzahl

B: ohne Titel; Spalte enthält Indizes

C: ohne Titel; Spalte enthält Indizes

Überschrift S. 405:

*Areal Utträckning öf\_r Stöfwen*

Textkörper:

Dc. Sandiordh – 16 75

Dd. Sandmjälla sidlänt – 14 112½

De. Höglänt sandh – 8 75

55 225, <sup>[ab]</sup>436 75404<sup>405</sup>Transport 55 225, <sup>[ab]</sup>436 75

Df./ God sandmjälla – 44 187½

Dg./ Höglänt sand – 4 37½

Dh./ Röd sandh – 3 75

Di/ Sandiordh – 3 112½

Dk/ Sand Leerblandat – 49 112½

Dl./ Backug Leerordh sandblandat – 11 37½

Dm./ klar sand såß allenast hwart 3<sup>de</sup> och 4<sup>de</sup> år med Rogh – 25 37½Dn./ Dito – 5 150 <sup>[ab]</sup>202 75/E Åkerljäckorna fram wed huusen h<sub>i</sub>wilcka beståå af god wällgiödd sandmjälla och warda mest alla å<sub>i</sub>hr sådda sampt ära betecknade med agarenas Num:

/1 - - - 1

/2 - - - 1 75

/3 - - - 1

/6 - - - 1

## S-US-S. 342

## Spalten:

- A: ohne Titel  
 B: ohne Titel; Spalte enthält Indizes  
 C: ohne Titel; Spalte enthält Indizes  
 ab: Åker  
 cd: Ödes åker  
 ef: äng  
 g: höö las  
 h: Seitenzahl

## Überschrift:

Areal Uträkning Öf<sub>1</sub> | Stöfwen

Transport 4 75, <sup>[ab]</sup>624 187½  
 230

- 7./- - 187½  
 8./- - 262½  
 9./- - 75  
 10./- - 75 <sup>[ab]</sup>6 75

- /F Ödes åker  
 /Fa Sand Jord höglät med liung bewuxen skall icke på 100 åhr wara Bruckat effter  
 Bönder<sub>1</sub>nas be., | rättelse men nu effter hand åhrligen up:bruckas – 44 112½  
 /Fb sandjord med liung bewuxen – 21  
 /Fe höglänta sand Backar wed Möring<sub>3</sub> Grentz med liung bewuxen – 9 75  
 /Fd liung Backe wed Sparenfeltz gräntz – 4  
 /Ff sand Jord intet sedan sista belägri<sub>1</sub>ngen Brukat – 6  
 /Fg sanck Jord wed Ron Bruk – 3 37½ <sup>[cd]</sup>87 225

## Äng.

- /G. Wall utj feltet A.  
<sup>[ab]</sup>630 262½, <sup>[cd]</sup>87 225  
 94

S-RS-S. 405<sup>406</sup>

Spalten S. 406:

A: Seitenzahl  
 B: ohne Titel; Spalte enthält Indizes  
 ab: Åker  
 cd: Ödes Åker  
 ef: Ängh  
 g: höö laß  
 h: ohne Titel

Überschrift S. 406:

Areal Uträckning öf\_r Stöfwen

Textkörper:

/7 - - - 187½  
 /8 - - - 262½  
 /9 - - - 75  
 /10 - - - 75 [ab]6 75  
 [ab]644 225

405<sup>406</sup>

Transport [ab]644 225

F Odes Åker

Fa Sandiord höglänt med liung be<sub>i</sub>wuxen skall icke på 100 åhr wara bruckat effter  
 böndernas berättelße, men nu effter hand åhr<sub>f.n</sub> upbruckas – 44 112½  
 Fb Sandiord med liungh bewuxen – 21  
 Fd Liung backe wed Sparenfeltz grän<sub>i</sub>tz – 4  
 Fe Höglänta sandbackar wed Möri<sub>n</sub>gz gränts med liung bewuxen – 9 75  
 Ff Sandiord intet sedan sista beläg<sub>i</sub>ringen Bruckat – 6  
 Fg Sanck iord wed Roebruck – 3 37½ [cd]87 225

G. Eng

Wall utj Fältet A.

## S-US-S. 343

## Spalten:

- A: ohne Titel
- B: ohne Titel
- C: ohne Titel; Spalte enthält Indizes
- ab: Åker
- cd: Ödes åker
- ef: äng
- g: höö las
- h: Seitenzahl

## Überschrift:

Areal Uträkning Öf<sub>f</sub> | Stöfwen

## Textkörper:

Transport <sup>[ab]</sup>630<sub>262½</sub>, <sup>[cd]</sup>87<sub>225</sub>

- Ga god:wall – 2 262½
- Gb Dito – 3 37½
- Gc Moraßig wall – 3 187½
- Gd god wall – 1 37½
- Ge Sanck wall – 2 112½
- Gf sanck wall – 4 37½ <sup>[ef]</sup>17 75, <sup>[g]</sup>34  
Wall utj feltet B.
- Gg sanck wall – 6 225
- Gh. Dito – 3 75
- Gi god hård:wall – 1 37½
- Gk Dito – 3
- Gl. sanck starr:wall – 4 37½
- Gm. sanck Tuffwig star wall – 6 37½
- Gn. god wall – 2 <sup>[ef]</sup>26 112½, <sup>[g]</sup>52  
Wall utj feltet D.
- Go. God wall – 1 37½  
1 37½, <sup>[ab]</sup>630 262½, <sup>[cd]</sup>87 225, <sup>[ef]</sup>43 187½, <sup>[g]</sup>86.

S-RS-S. 406<sup>407</sup>

## Spalten S. 407:

A: Seitenzahl  
 B: Nya Character; Spalte enthält Indizes  
 C: Åboernas Num.; Spalte enthält Indizes  
 D: Carecters Fig:<sup>m</sup>; Spalte enthält Indizes  
 ab: Åker  
 cd: ödes åker  
 ef: äng  
 g: höö laß  
 hi: Tom= | pterna  
 jk: Muhle bete  
 lm: onyt tiga pölar  
 n: ohne Titel

## Überschrift S. 407:

*Areal Uträckning öf\_r Sto,fwen*

## Textkörper:

Ga God wall – 2 262½  
 Gb Dito – 3 37½  
 Gc Morasigh wall – 3 187½  
 Gd God wall – 1 37½  
 Ge Sanck wall – 2 112½  
 Gf Sanck wall – 4 37½ [ef]17 75, [g]34  
 Wall utj Fältet B  
 Gg Sanck wall – 6 225  
 6 225, [ab]644 225, [cd]687 225, [ef]17 75, [g]34<sub>406</sub><sup>407</sup>  
 406<sup>407</sup>

Transp: 6 225, [ab]644 225, [cd]687 225, [ef]17 75,

[g]34<sub>406</sub><sup>407</sup>

//Gh. Dito – 3 75  
 //Gi God hård wall – 1 37½  
 //Gk Dito – 3  
 //Gl. Sanck starr:wall – 4 37½  
 //Gm. Sanck tuffwig Wall – 6 37½  
 //Gn, God wall – 2 [ef]26 112½, [g]52  
 Wall utj Fältet D.  
 //Go God wall – 1 37½



## S-US-S. 344

## Spalten:

A: ohne Titel  
 B: nya caractr; Spalte enthält Indizes  
 C: ohne Titel; Spalte enthält Indizes  
 D: ohne Titel; Spalte enthält Indizes  
 ab: åker  
 cd: ödes åker  
 ef: äng  
 g: höö las  
 hi: tomp | terna  
 jk: Muhlbe | te  
 l: Seitenzahl

## Überschrift:

Areal Uträkning Öf<sub>z</sub> | Stöfwen

## Textkörper:

Transpo<sub>rt</sub> 1<sup>37½</sup>, <sup>[ab]</sup>630<sup>262½</sup>, <sup>[cd]</sup>87<sup>225</sup>, <sup>[ef]</sup>43<sup>187½</sup>, <sup>[g]</sup>86.

//Gp. Sanck wall – 2

//Gq. små wall.stycken mitt utj feltet – 1<sup>262½</sup> <sup>[e]</sup>5, <sup>[g]</sup>8

### Träagårdar och Tompterna

/4/ humblegård aff 6 stänger och några gam<sub>l</sub>bla aplar – 150

/12/ Trägård nys anlagd ännu ingen frucht burit – 112½

/6/ kåhl och kryddegård – 75

Gatan genom gården sampt Tompterna som husen ära Bögda på – 5<sup>225</sup> <sup>[hi]</sup>6<sup>262½</sup>

### //J Muhlbet

J1. Roe Bruk med en betes fläck wed Möringens grens och 3 små flackar i felten – 32<sup>37½</sup>

J2. Leffweno Bruk – 10<sup>150</sup>

J3. höne Bruck – 9<sup>75</sup>

J4. Pakenvees – 7<sup>150</sup>

62<sup>112½</sup>, <sup>[ab]</sup>630<sup>262½</sup>, <sup>[cd]</sup>87<sup>225</sup>, <sup>[ef]</sup>48<sup>187½</sup>, <sup>[g]</sup>94, <sup>[hi]</sup>6. <sup>262½</sup>

S-RS-S. 407<sup>408</sup>

## Spalten S. 408:

- A: Seitenzahl
- B: nya caractr<sup>9</sup>; Indizes mit Ziffern
- C: ohne Titel
- D: ohne Titel; Spalte enthält Indizes
- ab: Åker
- cd: ödes Åker
- ef: äng
- g: höö laß
- hi: Tom= | pterna
- jk: Muhl bete
- lm: onyt= | tiga pölar
- n: ohne Titel

## Überschrift S. 408:

Areal Uträckning öf<sup>r</sup> Stöfw<sub>i</sub>en

## Textkörper:

//Gp. Sanck wall – 2

//Gq. Små wall:stj:ckonn mitt utj fältet – 1<sub>262½</sub> [e]5, [g]8

//H. Träegårdar och Tompterna.

/4/ Humblegård af 6 stänger, och några gamla aplar – 150

/12/ Trågård Nyß anlagt ännu ingen fruckht borit – 112½

/6/ kåhl= och krjddegård – 75

Gatorna genom gården sampt Tom|pterna som huusen ära bygda på – 5<sub>225</sub> [hi]6<sub>262½</sub>

//J Muhlbeta

J1// Roe Bruck med en betes fläck wed Möringz grantz och 3 små sand:fläckar i fälten – 32<sub>37½</sub>  
32<sub>37½</sub>, [ab]644<sub>225</sub>, [cd]67<sub>225</sub>, [ef]48<sub>187½</sub>, [g]94., [hi]6<sub>262½</sub>407<sup>408</sup>Transport 32<sub>37½</sub>, [ab]644<sub>225</sub>, [cd]67<sub>225</sub>, [ef]48<sub>187½</sub>, [g]94., [hi]6<sub>262½</sub>

//J

J2.// Lefwenow Bruck – 10<sub>150</sub>J3// Höne Bruck – 9<sub>75</sub>J4// Påkenvees – 7<sub>150</sub><sup>9</sup> Titel steht unter der Doppellinie

## S-US-S. 345

## Spalten:

A: ohne Titel  
 B: ohne Titel; Spalte enthält Indizes  
 C: ohne Titel  
 D: ohne Titel; Spalte enthält Indizes  
 ab: åker  
 cd: ödes åker  
 ef: Engh  
 g: höö las  
 hi: tomtpt stellen  
 jk: Muhl, | bete  
 lm: onyttige pölar  
 n: Seitenzahl

## Überschrift:

*Areal Uträkning Öfwer | Stöfwen*

## Textkörper:

*Trans|port 62<sup>112½</sup>, [ab]630<sup>262½</sup>, [cd]87<sup>225</sup>, [ef]48<sup>187½</sup>, [g]94, [hi]6.<sup>262½</sup>*

J5/ groot Bruk – 50<sup>150</sup>

J6./Ja. sanck moraß utj fältet B – 2<sup>140</sup>

J7./Jb. diup daal wed **Bobblins** grentz – 6<sup>150</sup> [jk]121<sup>262½</sup>

deða offwan bemelte Bruken ära myck|et sancka och | med grofft stargräs bewux|ne och aff deða Bruken haffwa dee sitt Bästa muhlbete.

Onyttige Pölar uthi åkerfelten 12 st|y|kon – [lm]10<sup>75</sup>

Uthj offwanstående pölar är ingen fisk förutan Jgel pool och Roe.pool är små ruder som kallas här bibel de andra ära nästan till ingen ting duglige, där dett icke mycket torra åhr ära att wattnet torkas uth att de kunna bru|kas till Bete for Bo|skapen.

[ab]630<sup>262½</sup>, [cd]87<sup>225</sup>, [ef]48<sup>187½</sup>, [g]94, [hi]6<sup>262½</sup>, [jk]121<sup>262½</sup>, [lm]10<sup>75</sup>

S-RS-S. 408|

J5// Grott Bruck – 50 150

J6//Ja. Sanct morab utj Fältet B. – 2 140

J7//Jb. Diup daahl wed **Boblins** grän|tz – 6 150 [i:k]118 262½

Med groofft starrgräb bewuxne, och af deßa Brucken haf\_a dee sitt bästa Muhlbe|te.

Onyttige pöhlar utj åkerfält|en

//K 12 stückonn á – [l:m]10 75

Utj öf<sup>an</sup> stående pöhlar är ingen fisk förutan *Jgel Pool* och *Roe Pool* ä|ra små Ruder som kallas bibel, de and|ra ära nästan till ingen ting duglig|a, där dett icke mycket torra åhr ähra a|tt wat= | net torckas uth att de kuna bru|kas till bete för boskapen.

[ab]644 225, [cd]67 225, [ef]48 187½, [g]94, [hi]6 262½, [i:k]118 262½, [l:m]10 75

S-US-S. 346

Spalten:

A: ohne Titel

a: Seitenzahl

Überschrift:

Annotationer Öf<sub>1</sub> Stöfwen

Textkörper:

### Om åkernß Beskaffen<sub>1</sub>heet.

Åkren ligger i tre släge, ty de hafwa honom delt utj 3 fälder aff hwilka twenne warda åhrligen sådda, och dett tredie ligger i träde hwadh för åkermohn denna gården består aff fins wed sielfwa uthrächningen. Bönderna berättade att när de åkren en gång wäll giöda, kan han sedan utj 5 e<sub>1</sub> 6 åhr draga korn men intet der öfwer, uthan der de willia hafwa Någon nytta aff åkren måste de honom mäst hwart 5<sub>1</sub> åhr giöda.

### Skough

Uppå Stöfvens ägor åhr ingen skough uthan sin Brenne:wed taga de på Nienkirken skogen som här ifrån 3 fierdingz wäg är belägen, för hwilken wed hwardera Bonde gifwer till Nienkirke Bönderna 8 groben om åhret. hwad de till Bygningz behöff<sub>1</sub>wa är dem effter:låtitt att taga uthur Falckenwaldz Crone:skogh, men dock så att de för hwart trä 2 groben gifwa, hwilka de kalla stam:gielt. offwanbemelte skogh åhr 1 Muhl här ifrån gården belägen.

### Huffwen

Hela gården förstyrer nu för tiden för 4 Reducerade huffwen Bönderna

S-RS-S. 1<sup>409</sup>

Spalten:

A, a: ohne Titel

Überschrift:

*Annotationer öf\_r Stöfwen*

Textkörper:

Om åkerens Beska<sub>1</sub>ffenheet

Åkren Ligger i Tree släge, ty de haf<sub>1</sub>wa honom delt utj 3 fälder, aff hwilcka 2<sup>te</sup> warda år<sub>1</sub> sådda, och det 3<sup>de</sup> ligger i Träde, hwad för åkermohnn denna gården beståår aff, fins wedh siälfwa uträ<sub>1</sub>ckningen, Bönderna berättade att när de åkren en gångh wäll giöda kan han sedan utj 5 e<sub>1</sub>.<sup>r</sup> 6 år, draga korn, men intet der öfwer, uthan där dee willia hafwa någon nyttia af åkren, måste dee honom mäst hwart 5<sup>te</sup> år giöda.

Skough

Uppå Stöfvens ägor ähr ingen skogh uthan sin Brannwedh taga de på *Neüenkirken* skogen, som här ifrån 3 fierdingz wägh ähr belägen, för hwil=<sub>1</sub>wed hwardera Bonde gif<sub>1</sub>r till *Neüenkirke* Bönderna 8 gräschen om året, hwad de till Bögningz behö<sub>1</sub>wa ähr dem effterlåtitt taga uthur *Falckenwaldz Crono*.skogh, men doc<sub>1</sub>k så att de för hwart trää 2 gräschen gif<sub>1</sub>a hwilcka de kalla stam:gielt öf<sub>1</sub>n bem<sup>te</sup> skogh ähr 2 Mijhl här:ifrån belägen.

Hufwen

Heela gården förstyrer nu för tijd<sub>1</sub>en för 4 *Reducerade* huff<sup>n</sup>. Bönderna

S-US-S. 347

Spalten:

A: ohne Titel

a: Seitenzahl; Spalte enthält Indizes

Überschrift:

ANNOTATIONER Öfwer Stöfwen

Textkörper:

Berättade att i förtiden, hafwer hela gården warit deelt i 10 hela Bonde hoff och 3 kotz håff, hwart bonde hoff warit till. delt 3 haken hufwen för uthan schultz hoffwet 4. ett kotz hoff  $\frac{1}{2}$ , Präst | hoffwet 3 hufwen hwilket gör till, | sammans 35 haken hufwen. uth. af de 10 Bonde. hoffwen ära 3 bebögda, hwilka hafwa att Bruka den åker som för ålders till de hofwen warit till slagne. de 3 kotz. hoffwen är och bebögda hwilka Jempte den åker som till kotz håffwen ligger Bruka och ett öde bonde. hoffz åker, kyrckio. herden Brukar de 3 hufwen som höra till Präst. hoffwet och deß. utan ett bonde hoffz åker hwilket öde ligger och intet bebögt är. kyrkan sade de sig intet weta huru mycket åker hon för ålders hafwer hafft, uthan nu hafwer hon till 14 skieppors uthsäde uti hwart fälte | t.

Om Tienst och uthgiffter

För den tienst Bonderna skola göra wed amptet *Kiestin* gifwer hwardera Bonde 24 rd<sup>l</sup> hwilket med 8 *Multiplíceras* gör – 192

deß uthan tienar hwar Bonde 10 dagar utj antiden om sommaren. kotzerna tiena till foot 4 dagar i hwar weka men för dhet öde Bonde. hoffwetz åker kotzerna Bruka gifwa de tienstpenningar – 16 <sup>[a]</sup>208 rd<sup>l</sup>

S-RS-S. 409<sup>410</sup>

Spalten S. 410:

A: ohne Titel

a: Rd<sub>l</sub><sup>r</sup>b: skp.<sup>r</sup>

Überschrift S. 410:

*Annotationer öf<sub>r</sub> Stöfwen*

Textkörper:

berättade att i förtijden haf<sub>r</sub> haf<sub>r</sub> heela gården warit delt utj 10 heela Bonde håff och 3 kotz håff, hwart bo<sub>l</sub>nde håff warit tilldelt 3 hackehuff<sup>a</sup>

fó<sub>r</sub>uthan409<sup>410</sup>

Foruthan Schültz håffwet 4 ett kotz hoff ½, Prästhåffwet 3 huffwen hwilcket gör till sammans 35 hacken huffwen, uthaff de 10 Bondehåffen ähra 3 bebögda, hwil= | ka hafwa att Brucka den åker som fo<sub>r</sub> ålders till de håffen warit till slagen Dee 3 kotz håffwen ähr och bebögda, hwil<sub>l</sub>cka jämp<sub>t</sub>e den åker som till kotz håff<sup>a</sup> Ligger Brucka och ett öde Bondehåffz åker, kyrcko:herden bruckar och de 3 huff<sup>a</sup> som höra till Prästhåffwet, och de<sub>ßu</sub><sub>l</sub>than ett bondehåffz åker hwilcket öde ligger och intet bebögdt ähr, kyrckan sade de sig intet weta huru mycken åker hon för ålders hafwer hafft, uthan nu haf<sub>r</sub> hon till 14 skieppers uthsäde uthi hwart fält.

Om Tienst och uthg<sub>i</sub>ff<sub>t</sub>

För den tienst bönderna skola göra wed amptet *Kiestin* gif<sub>r</sub> hwardera bonde 24 Rd<sub>l</sub><sup>r</sup> hwilcket med 8 *Mult<sub>i</sub>pl<sub>i</sub>c<sub>e</sub>r<sub>a</sub>t* gör – 192

deß utan tiänar hwar bonde 10 daga<sub>r</sub> utj antijden om somāren, kotzerna tiäna till foot 4 dagar i hwar we<sub>l</sub>cka, men för thet öde Bondehåffwet<sub>t</sub> åker kotzerna Brucka gifwa dee Tienstpenningar – 16 <sup>[a]</sup>208



S-US-S. 348

Spalten:

- A: ohne Titel
- a: ohne Titel; Spalte enthält Indizes
- b: ohne Titel; Spalte enthält Indizes
- c: Seitenzahl

Überschrift:

ANNOTATIONER Öfwer Stöfwen

Textkörper:

*Magasin* Rog gifwer hela gården – 50

Pacht gifwer hwardera Bonde Rogh 3 siepper korn 3 och hafra 3 hwilcket med 8  
*Multiplicerat* bliffwer Rogh – 24

korn – 24

hafra – 24 <sup>[a]</sup>122

En *Cossat* gifwer i pacht 1 rd<sup>r</sup> hwilket belöper för alla 3 kotzerna – <sup>[b]</sup>3.

huru mycket de giffwa i huffwestyr e<sup>r</sup> *alcis* om åhret sade de sig intet weta ty de förstyra  
 intet alla Månader lika mycket ey heller få de gärna *quitence* på hwad de gee uth.

Tienst.Folck

Hwardera Bonde hafwer en dreng goße och en piga, En kotz allenast en piga föruthan  
 thetta hafwer hela gården sin fää= och fåra.herde sampt hästwachtare hwilka hafwa sin  
 wißa löhn aff hela gården.

Boßkap.

De gamla Bönderna som hafwa här länge Boot haffwa hwardera 3 par oxar och 3 par  
 hestar men *Petter Heide* och *Mathias Baumel* hwilka

S-RS-S. 410<sup>411</sup>

Spalten S. 411:

A, a: ohne Titel

Überschrift S. 411:

*Annotationer öf\_r Stöfwen*

Textkörper:

Magazin Rogh gif<sub>r</sub> heela gården – 50Pacht gif<sub>r</sub> hwardera bonde Rogh 3 skp<sub>r</sub> korn 3 och hafra 3, hwilcket med 8 *Multiplicerat*  
blif<sub>r</sub> Rogh – 24

korn – 24

hafra – 24 <sup>[b]</sup>122En *Cossat* gif<sub>r</sub> i Pacht 1 Rd<sub>r</sub> hwilcket belöper för alla 3 *Cotzerna* – <sup>[a]</sup> 3410<sup>411</sup>Huru mycket de gif<sub>a</sub> i huffwe steür e<sub>r</sub> *alcis* om åhret sade de sig intet weta tÿ de förstÿra  
intet alla Månader Lij-ka mycket eÿ håller få de gärna *quitence* på hwad dee gee uth

Tienstfolck

Hwardera bonde haf<sub>r</sub> 1 dräng gåße och en pijga, En kotz allenast en piga för utan thetta  
haf<sub>r</sub> heela gården sin Fää och Få<sub>r</sub>herde, samt hästewachtare. hwilcka haf<sub>a</sub> sin wißa  
Löhn af<sub>r</sub> heela g<sub>r</sub>ården.

Boskap

Dee gamla bönderna som haf<sub>r</sub> h<sub>r</sub>är Länge bodt hafwa hwardera 3 par oxar och 3 pahr  
hästar, men *Petter Heidke*, och *Mathias Baumel* hwilcka

S-US-S. 349

Spalten:

A: ohne Titel

a: Seitenzahl

Überschrift:

*Annotationer Öfwer Stöfuen*

Textkörper:

För Twå åhr sedan ära först inkomna hafwa intet mer än 2 par oxar och 2 par hestar, en *Cossat* ett par oxar ett par hestar, och sade sig wähl mer wärk:boskap till åker Bruket nödigt hafwa men kunna intet öf~~er~~ winteren föda, ty här wid gården är ingen Eng mer än wallen utj felten som wed uthrächningen fins. fåår är dem intet effterlåtit att hålla mer än 24 stücken hwar Bonde.

Biståckar

*Fetting Stoltenborg* och *Peper* hade hwardera 20 stücken Biståckar aff halm görda, aff hwilka de sade sig en föga nytta hafwa.

S-RS-S. 411|

för 2 åhr sedan ära först inkomna, haf\_a intet mehr än 2 par oxar och 2 pahr hastar, En *Cossat* ett pahr oxar och ett pahr hästar, och sade sig wäll mehr warck boskap till åke\_rbrucket nödigt haf\_a, men kunna intet öf\_r wintern föda, Tÿ här wed gården är ingen äng mehr än wallen utj fälten, som wed uth räckningen fins. fåår är dem intet effterlåtut att hålla mer än 24 stückon hwar bonde.

Bijstäcker

*Fetting Stoltenborg* och *Peper* ha\_de hwarde 20 stückon bijstockar aff halm giorda, af hwilcka de sade sig en föga nytta hafwa

# Wamlitz

Eintrag im Inhaltsverzeichnis:

Urschrift: *Wamelitz*

Reinschrift: *Wamelit\_*

Heutiger polnischer Name: Wąwelnica

Quelle: Vorpommersches Landesarchiv  
 Sign. Rep. 6a/43, Seiten 465 – 479 (Urschrift)  
 Sign. Rep. 6a/1, Seiten 470 – 482 (Reinschrift)

Tabellarische Einteilung der einzelnen Doppelseiten der Urschrift:

W-US-S. 465

A	Überschrift	a
	Textkörper links	Textkörper rechts

W-US-S. 466-469

A	B	C	Überschrift	a	b	c
			Textkörper			

W-US-S. 470f

A	B	C	Überschrift	a	b	c	d	e	f	g	h
			Textkörper								

W-US-S. 472f

A	B	C	Überschrift	a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
			Textkörper										

W-US-S. 474

A	B	C	Überschrift													
Textkörper			a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n

W-US-S. 475ff

A	Überschrift														a
Textkörper															

W-US-S. 478

A	Überschrift											a	b	c	d
Textkörper															

W-US-S. 479

A	B	Überschrift				c
Textkörper		a	b			
Rechte Seite leer						

Tabellarische Einteilung der einzelnen Doppelseiten der Reinschrift:

W-RS-S. 470

Linke Seite leer		Überschrift	
		A	a
		Textkörper	

W-RS-S. 471 und 478

A	B	C	D	Überschrift				a	b	c	d	e	f	g	h
				Textkörper											

W-RS-S. 472-477

A	B	C	Überschrift				a	b	c	d	e	f	g	h
			Textkörper											

W-RS-S. 479

A	Überschrift				a
Textkörper					

W-RS-S. 480f

A	Überschrift				a
Textkörper					

W-RS-S. 482

A	Überschrift			a	b	c	d
Textkörper							





W-US-S. 465

Spalten:

A: ohne Titel

a: Seitenzahl

Überschrift:

Description Öf. S: Maria kyrckiohemman J Stettin Wamelitz som är beläget från Stettin  $\frac{5}{4}$  mijl, och är utj Septemb: månat Geomet: afmät A<sup>e</sup> 1692

Textkörper:

Jnwånårnes Namn

- 1 Jocom Wismer Bonde och Schultz.
  - 2 Mirick bonde.
  - 3 Georgen Marten bonde.
  - 4 David Baumiel bonde.
  - 5 Martin Schröder Bonde.
  - 6 Micael Schröder bonde.
  - 7 Christopher Lemik Bonde.
  - 8 Georgen Blödo Scheffer.
- Pastoren hafwer 2<sup>ne</sup> och kyrckan 2<sup>ne</sup> och  $\frac{1}{4}$  Haken:Hufwen att bruka.

W-RS-S. 470

Nur rechte Seite benutzt; links steht nur die Seitenzahl.

Spalten:

A: ohne Titel; Spalte enthält Indizes  
 a: ohne Titel

Überschrift:

*Areal uträkning öfwer S:Mariae | kyrcko hemman i Stettin, Wamelitz som ähr | beläget från  
 Stettin  $\frac{5}{4}$  mijl oh är uthi Septemb: Månad Geometrice affmätt. Anno 1692.*

Textkörper:

*Inwånernas Namn*

1	<i>Jocom Wismer</i>	Bonde oh Schultz
2	<i>Marten Mirick</i>	Bonde
3	<i>Georgen Marten</i>	Bonde
4	<i>David Baumioel</i>	Bonde
5	<i>Marten Schröder</i>	Bonde
6	<i>Michael Schröder</i>	Bonde
7	<i>Christopher Lemcke</i>	Bonde
8	<i>Georgen Blödo</i>	Scheffer

*Pastoren haffwer Twenne oh kyrckan Twenne och  $\frac{1}{4}$  Haken:Huffwen att Brucka.*

W-US-S. 466

Spalten:

A, B: ohne Titel

C: ohne Titel; Spalte enthält Indizes

ab: åker.

c: Seitenzahl

Überschrift:

Areal Uträckning Öf Wamlitz

Textkörper:

- A. *Wamlitz* åker ligger utj 3 släge, warandes aff sådan art, att han allerhand säd bära kan, och Felitet A. e<sup>l</sup> *Dabergz* felt. som i åhr war tråde består, aff effter, | följande Jordmånar.
- A1. god sandmÿlla som kan bära allerhand slagz säd – 36 150
- A2. wid *Dabergz Grentz* god sandmÿlla – 3 75
- A3. godt sandmÿlligt land – 16 37½
- A4. *Dito* god sandmÿlla – 5 187½
- A5. sandmÿlla swartachtig – 3 75
- A6. wid *Dabergz* grentz god mÿllig sand – 5 225
- A7. medelmåtig god sandmÿlla – 21 112½
- A8. swart, kall och sugachtig Jord, som utj wåta åhr förkÿler e<sup>l</sup> fördråncker säden, och utj starcka torck åhr så för:twinger säden att hon knapt kan komma utur Jorden, Men utj de åhr, som är en medelmåtig wä:derleek, gifwer hon af sig en härlig säd – 19 112½  
111 75

W-RS-S. |<sup>471</sup>

## Spalten:

- A: Seitenzahl  
 B: huffwen | Tahlet | *reducerte*; Spalte enthält Indizes  
 C: åboernes Num  
 D: *Characteres Figurarum*; Spalte enthält Indizes  
 a: åker Morgo $\mathcal{L}$ :  
 b: ådes aker Morgo $\mathcal{L}$ :  
 c: Eng Morgo $\mathcal{L}$ :  
 d: Höö laß  
 e: skoug oh Muhlbeta Morgo $\mathcal{L}$ :  
 f: kåålhagar och hofstelen Morgo $\mathcal{L}$ :  
 g: Fiske | waten Morgo $\mathcal{L}$ :  
 h: ohne Titel

## Überschrift:

Areal uträkning öfwer kyrkodorffet | Wamelitz med Tilhörige *descriptio*n

## Textkörper:

- 6/ **Åker**
- /A Wamelitz åker Ligger utj Tre släge, war $\diamond$ andes aff sådan art, att han aller:handa säd Bära kan oh Faltet A. e $\mathcal{L}$ r *Dabergz* Fält som i åhr war Träde består aff efft|er:föliande Jordmåhnar.
- /A1 God sandmÿlla som kan Bära aller handa slagz södh – 36 $\frac{1}{2}$
- /A2 wed *Dabergz* gräntz God sandmÿlla – 3 $\frac{1}{4}$
- /A3 Godz sandmylligt land – 16 $\frac{1}{8}$
- /A4 *Dito* God sandmÿlla – 5 $\frac{5}{8}$
- /A5 sandmÿlla Swartachtigh – 3 $\frac{1}{4}$
- /A6 wed *Dabergz* gräntz god myllig sand – 5 $\frac{3}{4}$
- /A7 Medelmåttig god sandmÿlla – 21 $\frac{3}{8}$
- /A8 swart, kall och sugachtig Jord, som utj wåta åhr För:kiÿler e $\mathcal{L}$ r För:dräncker säden, och utj starcka torck åhr så för:twinger sä | den att hon knapt kan komma uthur Jor|den Men utj dee åhr, som är en medel:måttig wäderleck, giff|wer hon aff sigh härlig säd.

W-US-S. 467

Spalten:

A, B: ohne Titel

C: ohne Titel; Spalte enthält Indizes

ab: Äker.

c: Seitenzahl

Überschrift:

Areal Uträckning Öf<sub>z</sub> Wammetitz

Textkörper:

Transport 111 75

- A9. Rööd och skarp sand – 8 37½
- A10 sand Jord lööb och mjell, som sås rog uppå allenast hwar 3<sup>die</sup> åhr, men wår säd kan hon intet bära som bänderna sade – 38 150 <sup>[ab]</sup>157 262½
- B. Feltet B: som i åhr war rog felt, är Medel | feltet., och bestar aff deßa Jordmånar.
- B1. god sand e<sub>z</sub> Swart mylla som kan bära aller= | handa säd – 31
- B2. emellan land:wägen och Sparenfeltz grentz god swartmylla – 35 225
- B3. swart sandmylla straxt in till hu<sub>z</sub>sen – 4 281¼
- B4. nermast in:till byen på den sidan som går åth skogen, e<sub>z</sub> wäster om byen god swart= | myllig Jord – 26
- B5. sand med leer bemängd – 25
- B6. Dito – 8
- B7. hård och skarpen sand som bäär swag säd – 6 75
- B8. Dito – 6 150  
143 131¼, <sup>[ab]</sup>175 262½

W-RS-S. 471<sup>472</sup>

## Spalten S. 472:

- A: huffwen | Tahlet; Seitenzahl  
 B: åboerne Num  
 C: *Characteres Figurarum*; Spalte enthält Indizes  
 a: åker Morgo $\text{Ł}$ :  
 b: å $\ddot{o}$ des åker Morgo $\text{Ł}$ :  
 c: Eng Morgo $\text{Ł}$ :  
 d: Höö laß  
 e: skoug oh Muhlbeta Morgo $\text{Ł}$ :  
 f: kaalhagar oh hoff:stellen Morgo $\text{Ł}$ :  
 g: Fiske | waten Morgo $\text{Ł}$ :  
 h: ohne Titel

## Überschrift S. 472:

Areal uträkning öfwer kyrkdorffet | wamelitz med Tilhörige description

## Textkörper:

- /A9 rööd oh skarp sand kan wäll ey offtare än alle 3 åhr en gång såß – 8 $\frac{1}{8}$   
 /A10 sand:Jord lööb oh myllig, som såås roug uppå allenast hwar 3<sup>die</sup> åhr men wår säde kan hon  
 intet Bära som B $\ddot{u}$ önderna sade – 38 $\frac{5}{8}$  <sup>[a]</sup>158  
 [a]158

471<sup>472</sup>

## Transport [...]

- B Fältet B som i åhr war roug:fält, är med $\ddot{u}$ del:Fältet och består aff deßa J:ord:måhnar.  
 B1 God sand e $\text{Ł}$ r swart mylla som kan Bära aller $\ddot{u}$  handa s $\ddot{u}$ adh – 31  
 B2 emellan landzwägen oh Sparenfeltz gräntz god swartmylla – 35 $\frac{3}{4}$   
 B3 swart sandmylla straxt intill husen – 4 $\frac{15}{16}$   
 B4 Närmast in till B $\ddot{y}$ en på den sidan som går åth skogen e $\text{Ł}$ r wäster om B $\ddot{y}$ en god  
 swart:myllig Jord – 26  
 B5 sand med leer Bemängd – 25  
 B6 Dito – 8  
 B7 Hård oh skarpen sand som Bär swag säd – 6 $\frac{1}{4}$   
 B8 Dito – 6 $\frac{1}{2}$

W-US-S. 468

Spalten:

A, B: ohne Titel

C: ohne Titel; Spalte enthält Indizes

ab: åker.

c: Seitenzahl

Überschrift:

Areal Uträckning Öf<sub>z</sub> Wamelitz

Textkörper:

- Transport 143 <sup>131¼</sup>, <sup>[ab]</sup>175 <sup>262½</sup>
- B9. Ofwan med byen och intill feltet C. swar<sub>t</sub>m<sub>y</sub>lla – 150
- B10. öfwer till Bruuntz grentz sandm<sub>y</sub>lla – 2 225 <sup>[ab]</sup>146 <sup>206¼</sup>
- C. Feltet C. e<sub>f</sub><sub>z</sub> Nienkarckz felt war i åhr sommar | felt och des Jordmånar äro deße.
- C1. sandm<sub>y</sub>la god åker – 13
- C2. god sandm<sub>y</sub>lla – 11 150
- C3. leer och sand tillsammans bemängde – 7 75
- C4. sandm<sub>y</sub>lla – 2 150
- C5. god leerm<sub>y</sub>llig åker – 36 75  
Dito – 3 <sup>262½</sup>
- C6. högländt sand litet leerblandat – 7 <sup>187½</sup>
- C7. Jn.emoth skogen god leerblandat åker – 4 150
- C8. mager och skarpen moosand – 4 75
- C9. högh och skarpen sandbacke – 1 <sup>168¾</sup>
- C10. ett sanckt åker stücke – 1 <sup>18¾</sup>
- C11. skarp och mager moosand – 4 <sup>112½</sup>
- C12. hög sandjord som är mycket lööß och mager – 4 <sup>187½</sup> <sup>[ab]</sup>102 <sup>112½</sup>  
<sup>[ab]</sup>406 <sup>280¼</sup>

W-RS-S. 472|473 (komplett)

## Spalten S. 473:

- A: huffwen | Tahlet; Seitenzahl  
 B: åboernes Num  
 C: *Characteres Figurarum*; Spalte enthält Indizes  
 a: åker Morgo $\text{L}$ :  
 b: å ödes aker Morgo $\text{L}$ :  
 c: Eng Morgo $\text{L}$ :  
 d: Höö laß  
 e: skoug oh Muhlbeta Morgo $\text{L}$ :  
 f: kåålhagar oh hofstellen Morgo $\text{L}$ :  
 g: Fiske | watn Morgo $\text{L}$ :  
 h: ohne Titel

## Überschrift S. 473:

Areal uträkning öfwer kö $\text{r}$ tkodorffet | Wamlitz med Tilhörig description

## Textkörper:

B9 offwan med Byen oh intil Faltet C swartmýlla –  $\frac{1}{2}$   
 Öffwerst till <sup>Brunns</sup> ~~Brunns~~ grantz sandmýlla –  $2\frac{3}{4}$  <sup>[a]</sup>146  $\frac{11}{16}$   
<sup>[a]</sup>304  $\frac{11}{16}$   
 472|<sup>473</sup>

## Transport [...]

- C Fältet C: e $\text{L}$ r Nienkarcks Fält war i åhr sommar Fält oh deß Jordmånar äro deße  
 C1 sandmýllat god åker – 13  
 C2 god sandmýlla –  $11\frac{1}{2}$   
 C3 leer oh sand Tilsammans Bemängde –  $7\frac{1}{4}$   
 C4 sandmýlla –  $2\frac{1}{2}$   
 C5 god Leermyllig åker –  $36\frac{1}{2}$   
 dito –  $3\frac{7}{8}$   
 C6 hög ländt sand litet lerBlandat –  $7\frac{5}{8}$   
 C7 Jnnemot skogen god lerBlandat åker –  $4\frac{1}{2}$   
 C8 Mager och skarpen Moosand –  $4\frac{1}{4}$   
 C9 Hög oh skarpen sandBacke –  $1\frac{1}{16}$   
 C10 ett sanckt åckerstycke –  $1\frac{1}{16}$   
 C11 skarp oh Mager mosand –  $4\frac{3}{8}$   
 C12 hög sandJord som är mycket löös oh Mager –  $4\frac{5}{8}$  <sup>[a]</sup>102  $\frac{3}{8}$   
<sup>[a]</sup>407  $\frac{1}{16}$



W-US-S. 469

Spalten:

- A: ohne Titel
- B: ohne Titel; Spalte enthält Index 'D'
- C: ohne Titel; Spalte enthält alle anderen Indizes
- ab: åcker.
- c: Seitenzahl

Überschrift:

Areal Uträckning Öf̄ Wamelitz

Textkörper:

Transport <sup>[ab]</sup>406 280¼

Åkerlyckorna e<sub>l</sub> hagerna wid hu<sub>l</sub>usen sås alla åhr med hampa, lijn och korn, e<sub>l</sub>  
och som nu mest brukas, planteras toback på dem

- D./6. Besåß mest med lijn e<sub>l</sub> korn – 131¼
- 8. besås med rog, korn e<sub>l</sub> lijn – 131¼
- 2. åker:land till lijn e<sub>l</sub> korn – 131¼
- 3. tobackz land – 37½
- 3. ett ödes hof som *Georgen Marten* såår lijn e<sub>l</sub> korn på – 168¾
- 4. Ett ödes hof som *David Baumiel* såår korn e<sub>l</sub> planterar toback på – 75
- 4. åker land som alltid sås med korn e<sub>l</sub> lijn – 187½
- 5. Ett ödes hof som *Martin Schröder* plan<sub>l</sub>terar åhr<sub>l</sub> toback på – 150
- 5. *Dito* ett ödes hoff – 225
- 1. Ett ödes hoff som Schultzen brukar att såå på – 112½ <sup>[ab]</sup>4 150

Ödes åker.

<sup>[ab]</sup>441 130¼

W-RS-S. |<sup>474</sup>

## Spalten:

- A: huffwen | Tahlet; Seitenzahl  
 B: åboernes Num; Spalte enthält Indizes  
 C: *Characteres Figurarum*; Spalte enthält Indizes  
 a: åker Morgoꝛ:  
 b: å ödes aker Morgoꝛ:  
 c: Eng Morgoꝛ:  
 d: Höö laß  
 e: skoug oh Muhlbeta Morgoꝛ:  
 f: kåålhagar oh hoffstellen Morgoꝛ:  
 g: Fiske | watn Morgoꝛ:  
 h: ohne Titel

## Überschrift:

Areal utrakning öfwer kyrkodorffet | wamelitz med Tilhörig description

## Textkörper:

Transport <sup>[a]</sup>407  $\frac{1}{16}$

/F<sup>10</sup> **Åkerlykorna** eꝛ Hagera wid husen såß alla åhr med hampa, lijn oh korn eꝛ oh som nu mest Bruckas, Planteras Toback på dem.

D6/ Besåß mest med lijn eꝛ korn –  $\frac{7}{16}$

8/ besåß med Roug korn er lijn –  $\frac{7}{16}$

2/ åker-land till lijn eꝛ korn –  $\frac{7}{16}$

3/ Tobackz land –  $\frac{1}{8}$

3/ ett Ödes hoff som *Georgen Marten* såår lijn eꝛ korn på –  $\frac{9}{16}$

4/ ett Ödes hoff som *David Baumel* såår korn eꝛ planterar toback på –  $\frac{1}{4}$

4/ åkerland som altid såß med korn eꝛ lijn –  $\frac{5}{8}$

5/ ett ödes.hoff som *Martin Schröder* planterar åhr toback på –  $\frac{1}{2}$

5/ Dito ett ödes hoff –  $\frac{3}{4}$

1/ ett ödes hoff som Schultzen Bruckar att såå på –  $\frac{3}{8}$  <sup>[a]</sup>4 $\frac{3}{4}$

Nya  
Charact:

/X<sup>36</sup> **Ödes Åker**

<sup>10</sup> Hinweis bei Schwarz-Weiß-Ausdruck: Das Zeichen ist im Original rot.

W-US-S. 470

Spalten:

- A: ohne Titel
- B: ohne Titel; Spalte enthält Indizes
- C: ohne Titel; Spalte enthält Indizes
- ab: Åker.
- cd: Ödes Åker.
- ef: Engh
- g: höö las
- h: Seitenzahl

Überschrift:

Areal Uträckning Öf̄ Wamellitz

Textkörper:

Transport<sup>[ab]</sup>441 130¼

- Ea/a. Wid lantz:wägen och in till Sparenfeldz gräntz i feltet B. ödes åker – 2 75
- Eb./b. utj feltet A. kallsugig och oduglig backe som hafwer warit åker – 3 112½
- Ec./c. till Feltendorffz och utj feltet A. sanck och oduglig backe – 2 225
- Ed./d. utj feltet C. och wid Nienkarckz grän|tz är en odugl. sandmoo som förr hafwer warit åker  
– 6 150 <sup>[cd]</sup>14 262½

## Engh

Till Wamellitz byä är ingen annan Eng an de wal.backerna som äro utj åker | felten, hwilka ccke alla åhr kunna slåß och berjas, tÿ de träda med åker | felten hwar 3<sup>die</sup> åhr.

- Fa/A. utj Feltet A. äro wallbackar, icke myc|ket bärande e<sub>f̄</sub> af sÿnnerlig gräs:wäxt till – 11  
11, <sup>[ab]</sup>441 130¼, <sup>[cd]</sup>14 262½

W-RS-S. 474<sup>475</sup>

## Spalten S. 475:

- A: huffwen | Tahlet; Seitenzahl  
 B: åboerne Num; Spalte enthält Indizes  
 C: *Characteres Figurarū*; Spalte enthält Indizes  
 a: åker Morgo $\text{Ł}$ :  
 b: äödes aker Morgo $\text{Ł}$ :  
 c: Eng Morgo $\text{Ł}$ :  
 d: Höö laß  
 e: skoug och Muhlbeta Morgo $\text{Ł}$ :  
 f: kåålhagar oh hofstellen Morgo $\text{Ł}$ :  
 g: Fiske | watn Morgo $\text{Ł}$ :  
 h: ohne Titel

## Überschrift S. 475:

Areal uträkning öfwer kyrkodorffet | wamelitz med Tilhörig description

## Textkörper:

- Ea/a wed lantz.wågen<sup>11</sup> oh in till Sparenfeltz gräntz i Faltet B ödes åker – 2 $\frac{1}{4}$   
 Eb/b uthi Fältet A: kallsågig oh oduglig Backæ som haf\_r warit åker – 3 $\frac{3}{8}$   
 Ec/c till Feltzendorffz gräntz oh utj Fältet A sanck oh oduglig Baker – 2 $\frac{3}{4}$   
 Ed/d utj Fältet C oh wed Nienkarckz gräntz är en oduglig sand | moo som för haffwer warit  
 åker – 6 $\frac{1}{2}$  <sup>[b]</sup>14 $\frac{7}{8}$   
<sup>[a]</sup>411  $\frac{13}{16}$ , <sup>[b]</sup>14 $\frac{7}{8}$

474<sup>475</sup>Transport <sup>[a]</sup>411  $\frac{13}{16}$ , <sup>[b]</sup>14 $\frac{7}{8}$ /o<sup>12</sup>

## Eng

Till

wamelitz Byÿ är ingen annan Eng än de wallBackarna som äro uthi åker.Fälten, hwilka icke  
 alla åhr kunna slåß oh Bärias, tÿ de Träda med åkerfälten hwar 3<sup>de</sup> åhr  
 utj Fältet A. äro walBacker icke mycket Bärande e $\text{Ł}$ r aff

Fa/A<sup>38</sup> sÿnnerlig gräås wäxt till – 11

<sup>11</sup> Hinweis bei Schwarz-Weiß-Ausdruck: Das Diakritikum ist im Original rot.

<sup>12</sup> Das Zeichen ist im Original rot.

W-US-S. 471

Spalten:

- A: ohne Titel
- B: ohne Titel; Spalte enthält Indizes
- C: ohne Titel; Spalte enthält Indizes
- ab: Åker.
- cd: Ödes Åker.
- ef: Engh.
- g: höö las
- h: Seitenzahl

Überschrift:

*Areal Uträckning Öf<sub>f</sub> Wamelitz*

Textkörper:

*Transport 11, <sup>[ab]</sup>441 <sup>130¼</sup>, <sup>[cd]</sup>14 <sup>262½</sup>*Fb./B. J Feltet B. äro braf wallar som bära siönt gräs – 12 <sup>187½</sup>Fc./C. Eng= wallerna som äro utj Feltet C. äro och af god gräs wext – 9 <sup>[ef]</sup>32 <sup>187½</sup>Feltet A. wall backar kunna bringa till 16 laß höö ungefähr, och B till 30, C. till 26, och gör detta till sammans <sup>[g]</sup>72Höö kiöpa Bönderna hwar helst de kun= | na finna något faldt, som från Löknitz e<sub>f</sub> och andra Brandburgi<sub>i</sub>ska dorff och byäyar.

/ö Skog och Mulbete Jtem onyt,,

tige pöölar backar, och diker utj alla 3 åker felten.

Ga/ På sandmoen stäär knugig och knu<sub>i</sub>tig tall.skogh till – 231af denna skog kunna de hafwa weed till  
231, <sup>[ab]</sup>441 <sup>130¼</sup>, <sup>[cd]</sup>14 <sup>262½</sup>, <sup>[ef]</sup>32 <sup>187½</sup>, <sup>[g]</sup>72

W-RS-S. 475<sup>476</sup>

## Spalten S. 476:

- A: huffwen | Tahlet; Seitenzahl  
 B: åboernes Num; Spalte enthält Indizes  
 C: *Characteres Figurarum*; Spalte enthält Indizes<sup>13</sup>  
 a: åker Morgo $\text{L}$ :  
 b: å $\ddot{o}$ des åker Morgo $\text{L}$ :  
 c: Eng Morgo $\text{L}$ :  
 d: Höö laß  
 e: skoug oh Muhlbeta Morgo $\text{L}$ :  
 f: ~~kål~~ hagar oh hofstellen Morgo $\text{L}$ :  
 g: Fiske | watn Morgo $\text{L}$ :  
 h: ohne Titel

## Überschrift S. 476:

Areal uträkning öfwer kyrkodorffet | wamelitz med Tilhörig description

## Textkörper:

Fb/B i Fältet B äro Braff wallar som Bära siönt grääs – 12<sup>5</sup>/<sub>8</sub>

Fc/c Eng= wallerna som äro utj Fältet C äro oh aff god grääs:wäxt – 9<sup>[c]</sup>32<sup>5</sup>/<sub>8</sub>

Fältet A wallBackar kunna Bringa till 1<sup>1</sup>/<sub>16</sub> laß höö ungfäär, och B till 30, men C till 26 oh  
 giördetta til:sam= | mans – <sup>[d]</sup>72

Höö kiöpa Bónderna hwar helst de kun,na finna noget faldt, som från *Löckenäs* eller oh  
 an,dra *Brand*= | Burgiska *dorff* oh Byar.

<sup>[a]</sup>411<sup>13</sup>/<sub>16</sub>, <sup>[b]</sup>14<sup>7</sup>/<sub>8</sub>, <sup>[c]</sup>32<sup>5</sup>/<sub>8</sub>, <sup>[d]</sup>72

475<sup>476</sup>

Transport <sup>[a]</sup>411<sup>13</sup>/<sub>16</sub>, <sup>[b]</sup>14<sup>7</sup>/<sub>8</sub>, <sup>[c]</sup>32<sup>5</sup>/<sub>8</sub>, <sup>[d]</sup>72

/ö **Skoug** och **Muhlbeta** Item onyttige pólar, Bakar

/ och dicker utj alla 3 åker Fälten.

Ga/ På sandmoens ståår knuggig oh knutig Tal ; skoug till – 231 *morg*  
 aff denna skoug kunna de haffwa wed till

Nija  
caract:

<sup>13</sup> Hinweis bei Schwarz-Weiß-Ausdruck: Alle Zeichen in Spalte C sind im Original rot.

W-US-S. 472

Spalten:

- A: ohne Titel
- B: ohne Titel; Spalte enthält Indizes
- C: ohne Titel; Spalte enthält Indizes
- ab: Åker.
- cd: Ödes Åker.
- ef: Engh.
- g: höö las
- hi: skog och muhlbe
- j: Seitenzahl

Überschrift:

*Areal Uträckning Öf̄r Wamelfitz*

Textkörper:

Transport 231, <sup>[ab]</sup>441 130¼, <sup>[cd]</sup>14 262½, <sup>[ef]</sup>32 187½, <sup>[g]</sup>72

Brenne för eget huus:behoof, men in|tet e<sub>l</sub><sup>r</sup> litit kan af honom i åhret för seljas. hwad som de hafwa nödigt till Bygnin|g kiöpes ifran andra skogar, moßar|na som ligga utj skogen äro med skogen inräcknade.

Gb./A. hödingen uppstall hafwa de till muhl | bete för sina hestar, hwilken är till största de,, | len af god och feet wallmarck som kun|de wara tienlig till Eng – 38 187½

Gc./B. kuul= wall är ett waß flj e<sub>l</sub><sup>r</sup> Moraß warandes allenast små wall backar om det på siderna, som de hafwa sina kalfwar på om sommaren – 10 37½

g./o Pöolar och till åker oduglige backar i feltet A. – 11  
290 115, <sup>[ab]</sup>441 130¼, <sup>[cd]</sup>14 262½, <sup>[ef]</sup>32 187½, <sup>[g]</sup>72

W-RS-S. <sup>476</sup>|<sub>477</sub>

## Spalten S. 477:

- A: huffwen | Tahlet; Seitenzahl  
 B: åboernes Num; Spalte enthält Indizes  
 C: *Characteres Figurarum*; Spalte enthält Indizes  
 a: åker Morgo $\text{L}$ :  
 b: äödes åker Morgo $\text{L}$ :  
 c: Eng Morgo $\text{L}$ :  
 d: Höö laß  
 e: skoug och Muhlbete Morgo $\text{L}$ :  
 f: kåålhagar oh hofstellen Morgo $\text{L}$ :  
 g: Fiske | watn Morgo $\text{L}$ :  
 h: ohne Titel

## Überschrift S. 477:

Areal uträkning öfver kyrkodorffet | wamelitz med Tilhörig description

## Textkörper:

Brenne för.eget huuß.behoff men intet e $\text{L}$ r litet kan aff honom i åhret för | sälias. hwad som de haffwa Nödigt till Bygning, kiöpes från andra skog.ar. NB *de Måßar och Moraßer* | 0 i samma skog lig: | *gia äre och.så där in.räck.näde.*

Gb/A Hödingen upstall h $\text{L}$ affwa de till Muhlebe= | te för sina hestar, hwilken är till största delen aff God oh feet wallmarck som künde wara tien.ligh till Engh – 38<sup>5</sup>/<sub>8</sub>

Gc/B Kuu $\text{L}$ = wall är ett waß fljö eller mora $\text{L}$ ß warandes al= | lenast små wall.Backar om det på si= | dorna som de haffwa sina kalffwar på om sommaren – 10<sup>1</sup>/<sub>8</sub>  
 279 <sup>6</sup>/<sub>8</sub>, <sup>[a]</sup>411 <sup>13</sup>/<sub>16</sub>, <sup>[b]</sup>14<sup>7</sup>/<sub>8</sub>, <sup>[c]</sup>32<sup>5</sup>/<sub>8</sub>, <sup>[d]</sup>72

<sup>476</sup>|<sub>477</sub>Transport 279 <sup>6</sup>/<sub>8</sub>, <sup>[a]</sup>411 <sup>13</sup>/<sub>16</sub>, <sup>[b]</sup>14<sup>7</sup>/<sub>8</sub>, <sup>[c]</sup>32<sup>5</sup>/<sub>8</sub>, <sup>[d]</sup>72g./O Pölar oh Til åker oduglige Backar utj Fel $\text{L}$ tet A – 11



W-US-S. 473

Spalten:

A-C: ohne Titel

ab: Åker.

cd: Ödes Åker.

ef: Engh.

g: höö las

hi: skogh och muhl

j: Seitenzahl

Überschrift:

Areal Uträckning Öf̄r̄ Wamelitz

Textkörper:

Transport 290<sup>115</sup>, <sup>[ab]</sup>441<sup>130¼</sup>, <sup>[cd]</sup>14<sup>262½</sup>, <sup>[ef]</sup>32<sup>187½</sup>, <sup>[g]</sup>72Wtj Feltet B: samma slag wägar, pöolar och backar utj feltet C. – 12 <sup>[hi]</sup>314<sup>150</sup>

deße pöolar och backar äro dugli<sub>1</sub>ge till Muhlbete för fåår och anna<sub>1</sub>n små boskap, Men utj Skogen hwarest äro små mÿror moß<sub>1</sub>ar och bruk, som ståå på *Chartan* an= | tecknade, hafwa de sitt mulbee<sub>1</sub>te för stoor.boskapen, Elliest och äro åker= felten af den art, att de kunna hielpa wähl till att föda boskapen.

Om Gatan och Hofställen

Item Trää e<sub>1</sub>ll̄r̄ kåål.hag:ar wid huse<sub>1</sub>n, sampt små walplitar utj de förr Antecknade

åker.lÿckor

<sup>[ab]</sup>441<sup>130¼</sup>, <sup>[cd]</sup>14<sup>262½</sup>, <sup>[ef]</sup>32<sup>187½</sup>, <sup>[g]</sup>72, <sup>[hi]</sup>314<sup>150</sup>

W-RS-S. 477 (Mitte)

uthj Fältet B samma slag – 11<sup>3</sup>/<sub>4</sub>

wägar, pölar oh Backar utj Fältet C: – 12<sup>le</sup> 314<sup>1</sup>/<sub>2</sub>

deß pólar oh Backar äro duglige till Muhlbete för fåår oh annan små Boskap, men utj skogen hwarest äro små Mjror moðar oh Bruck, som ståå på *Chartan* antäcknade haffwa de sitt Muhlbete för stor Boskape, eEliest oh äro åkerfälten aff den art, att de kunna hielpa wäll till Boskap att föda.

H/v<sup>14</sup> **Om gatan** och Hoffstellen *item* Trä eller kåål= | Hagar wed husen, sampt små wall | plitar utj de Förr Antäcknade åkerlyckor.

---

<sup>14</sup> Hinweis bei Schwarz-Weiß-Ausdruck: Das Zeichen ist im Original rot.

W-US-S. 474

Spalten:

A-C: ohne Titel; Spalten enthalten Indizes

ab: ker.

cd: ödes åker.

ef: Engh.

g: höö las

hi: skogh och mulb.

jk: hagar och hofstell

lm: fiske | wattn

n: Seitenzahl

Überschrift:

Areal Uträckning Öf̄r Wamelitz

Textkörper:

Transport <sup>[ab]</sup>441 130¼, <sup>[cd]</sup>14 262½, <sup>[ef]</sup>32 187½, <sup>[g]</sup>72, <sup>[hi]</sup>314 150

//🏠 Gatan och hofstellen innehålla – 8

h/6/ Träa= och kålgård af ringa *importans* | <sup>ce</sup>225

/5/ träa= och kålgård, af samma art – 150

/5/ walbacke under den förr antecknade åker.ljicka – 37½

/4/ Dito wall utj åker.ljickan N<sup>o</sup>4 – 112½

/4/ wall:backe – 18¾

/3/ wall utj åker.ljickan – 18¾

/3/ Wall under tobackz landet – 93¾

/1/ En liten trögård af några kierß., | bars träa – 75

//♀ Fiskewaten.

J./A. Utj Lintz See hwarest är allerhanda slag *ordinarie* in:siöes fisk, hafwa bönn., | derna iWamelitz – <sup>[l]</sup>2<sup>[ab]</sup>441 130¼, <sup>[cd]</sup>14 262½, <sup>[ef]</sup>32 187½, <sup>[g]</sup>72, <sup>[hi]</sup>314 150, <sup>[ik]</sup>10 131¼, <sup>[l]</sup>2

W-RS-S. 477|478 (komplett)


## Spalten S. 478:

- A: Seitenzahl  
 B: huffwen | Tahlet | *Reducerte*; Spalte enthält Indizes  
 C: åboernes Num; Spalte enthält Indizes  
 D: *Characteres Figurarum*; Spalte enthält Indizes  
 a: åker Morgoꝝ:  
 b: äödes åker Morgoꝝ:  
 c: Eng Morgoꝝ:  
 d: Höö laß  
 e: skoug oh Muhlbeta Morgoꝝ:  
 f: kåålhagar oh hofstellen Morgoꝝ:  
 g: Fiske | watn Morgoꝝ:  
 h: ohne Titel

## Überschrift S. 478:

Areal uträkning ofwer kyrkodorffet | wamelitz med Tilhörig description

## Textkörper:

 Gatan och Hoffstellen Jnnehålla – 8  
 8, <sup>[a]</sup>411 <sup>13</sup>/<sub>16</sub>, <sup>[b]</sup>14 <sup>7</sup>/<sub>8</sub>, <sup>[c]</sup>32 <sup>5</sup>/<sub>8</sub>, <sup>[d]</sup>72, <sup>[e]</sup>314 <sup>1</sup>/<sub>2</sub>

477|<sup>478</sup>

6// Transport 8, <sup>[a]</sup>411 <sup>13</sup>/<sub>16</sub>, <sup>[b]</sup>14 <sup>7</sup>/<sub>8</sub>, <sup>[c]</sup>32 <sup>5</sup>/<sub>8</sub>, <sup>[d]</sup>72, <sup>[e]</sup>314 <sup>1</sup>/<sub>2</sub>

Nya  
caract:

/6/ Trä= oh kål.Gård aff ring *importansce* – <sup>3</sup>/<sub>4</sub>

/5/ Trä oh kålgård aff samma Art – <sup>1</sup>/<sub>2</sub>

/5/ wall.Backe under den för antäcknade åkerlycka – <sup>1</sup>/<sub>8</sub>

/4/ Dito wall utj åkerlyckan λ 4 – <sup>3</sup>/<sub>8</sub>

/4/ wallBacke – <sup>1</sup>/<sub>16</sub>

/3/ wall utj åkerlyckan – <sup>1</sup>/<sub>16</sub>

/3/ wall under Tobackz landet – <sup>5</sup>/<sub>16</sub>

/1/ En liten Trägård aff Några kierßbärs | Träa – <sup>1</sup>/<sub>4</sub> <sup>[f]</sup>10 <sup>7</sup>/<sub>16</sub>

//♀<sup>15</sup> **Fiske.waten**

J//A uthi Lintz See hwarest är aller.han,da slagz ordi | *narie* in.siöes fisk haffwa Bönderna i  
 Wamelitz – <sup>[g]</sup>2

B/8/ **Summa Summarum** <sup>[a]</sup>411 <sup>13</sup>/<sub>16</sub>, <sup>[b]</sup>14 <sup>7</sup>/<sub>8</sub>, <sup>[c]</sup>32 <sup>5</sup>/<sub>8</sub>, <sup>[d]</sup>72, <sup>[e]</sup>314 <sup>1</sup>/<sub>2</sub>, <sup>[f]</sup>10 <sup>7</sup>/<sub>16</sub>, <sup>[g]</sup>2

<sup>15</sup> Hinweis bei Schwarz-Weiß-Ausdruck: Das Zeichen ist im Original rot.

W-US-S. 475

Spalten:

A ohne Titel; Spalte enthält Indizes  
a: Seitenzahl

Überschrift:

Annotationer Öf<sub>1</sub>wer dorffet Wamelitz

Textkörper:

Om Hufwentalet Sammt åkere<sub>1</sub>ns godheet och Fruchtbarheet.

1. Effter Böndernas *relation* hafwer denna åker förutan kyrckians och *Pastorens*, warit räknat till 33 haken hufen, hafwandes för detta här bodt 10 Bönder och 2<sup>ne</sup> *Cossater*, och hwardera bonde hafwer hafft 3 haken | hufwen, och *Cossaterna* 3 till<sub>1</sub>sammans<sub>1</sub>. Nu boo här allenast 7 Bönder hwilka hafwa åkren emellan sigh lika delte. *Pastorens* åker räknas för 2, och kyrckans för 2¼ haken hufwa<sub>1</sub>. Schultzen hafwer 3 haken:hufwen för sin tienst frij.

Nu för:tijden styrer *wamelitz* för 6 *reducerade* hufwen, hwilcket synes åborne något swart wara, bejeran<sub>1</sub>des att det må blifwa på sedt, ty de inbilla sig skiee orätt af sina herrar och upbördzmen, och detta är *Fundamentet* som bönderna hålla sigh wed, menb<sub>1</sub>ff<sub>1</sub> effter som på *Carow* och *Rinkendorffz* kyrckio län<sub>1</sub>der äro in:satte Förwaltare hwilka åhr<sub>1</sub>ff<sub>1</sub> wiß *pension* gifwa, och på det de deß högre skola gifwa *pension*, mena Bönderna i *wamelitz*, att bemelte byar äro för hufwe styren till en stoor del lindrade och från dragne, Men som samā styär skall af någon uth<sub>1</sub>läggas, effter som kyrckio dorffen hafwa sina wißa hufwen, tänckia *wamelitz* bö<sub>1</sub>der att han är dem pålagdt,

W-RS-S. |<sup>479</sup>

Spalten:

A: Seitenzahl; Spalte enthält Indizes  
 a: ohne Titel

Überschrift:

Annotationer öfwer kyrkodorffet wamelitz

Textkörper:

### Om Hufwetalet sampt Åkrens Godheet oh Fruch:Bar:heet

- 1 Effter Böndernas *Relation* haffwer denna åker, för:uthan kyrkans oh *Pastorens*, warit rächnat Till 33 Haken:huffwen, hafwan:des för detta här Bodd 10 Bönder oh Twenne *Cossater*, och hwar= | dera Bonde haffwer hafft 3 Haken:huffwen, och *Cossaterna* 3 til:sammans. Nu Boo här allenast 7 Bönder hwilka haffwa åkren emellan sig licka delte. *Pastorens* åker räcknas för 2, oh kyrkans för 2¼ Haken:huffwa Schultzen haffwer 3 haken:huffwen för sin Tienst Frij. Nu:för:tiden <sup>styver</sup> *wamelitz* för 6 *Reducerte* huffwen, hwilket synes <sup>åborne</sup> dem Någet swårt wara, Beierändes att det må bliffwa på sedt, ty de inbilla sig skiee orätt af sina herrar och up:Bördz:mån och detta är *Fundamentet* som Bönderna hålla sigh wedh, Nembligen effter som på *Carows* och *Rinkendorffs* äro insatte <sup>kyrkiäländen</sup> Förwaltare, hwilka åhrligen w<sup>Wiß</sup> pen= | sion giffwa, oh på det de deß höger skola gi:ffwa *pensionē*, mena Bönderna i *Wamelitz*, att bemelte Byar äro för huffwe styren till en stor del lindrade oh fråndragne Men som samma styyr skall aff Någon uth:lägg:as, effter som kyrko<sup>16</sup> *dorffen* haffwa sina wißa huffwen, Tänckia *Wamelitz* Bönder att han är dem pålagd.

<sup>16</sup> Diakritikum nicht als e-Trema, sondern als normales Trema

W-US-S. 476

Spalten:

A ohne Titel; Spalte enthält Indizes  
a: Seitenzahl

Überschrift:

Annotationer Öf<sub>1</sub> Wamelitz

Textkörper:

- Men denna *quæstion* lembnas till böndernas egit ansvar. och widlöfft<sub>1</sub>, | gare uthförande.
2. *wamelitz* åker är ibland den besta som finnes i omliggande dorff och Bÿar, och han kan bära rog, korn, weete, hafra, bogwete, Erter och lijn. weete sår hwardera bonde 6 e<sub>1</sub> 7 skieppor åhr<sub>1</sub>, Erter 3 e<sub>1</sub> 4 skieppor, lijn 1. e<sub>1</sub> 3/4 skieppa
3. utj goda åhr gif<sub>1</sub> effter böndernas uthsago en mandel rog af sig en god sieppa säd, weetet håller samma *proportion*, men en mandel korn e<sub>1</sub> hafra gifwer 1½ skieppa utj goda åhr. När wåta åhr äro wexer mycket gräås i säden, och då gifwer en mandel rog e<sub>1</sub> wete icke full en skieppa. kornet och hafran föga meer än en skieppa. lijn behöfwa de in<sub>1</sub> tet att kiöpa. Toback plantera somb,, | lige, och *Martin Schröder* haf<sub>1</sub> i fiool sålt mer än för 50 Rd<sub>1</sub> toback, men de andra bönderna göra intet så stoor *profession* der af om de men orcka bärgia så mycken de röka och om åhret låta de det blij där wed ännu.
4. Eliest till sina nödtorfftige penningar selja de korn och några skieppor weete men ingen rog, fåår ull kunna de åhr<sub>1</sub> selja, och den lönar best, ty en steen kostar till det ringaste 3 rd<sub>1</sub> deße bönder bruka och att föra goß och waror ifrån den ena mar<sub>1</sub> knas.platzen till den andra i de

W-RS-S. 479<sup>480</sup>

Spalten S. 480:

A: Seitenzahl; Spalte enthält Indizes  
a: ohne Titel

Überschrift S. 480:

Annotationer öfwer kyrkodorffet wamelitz

Textkörper:

Men denna *qvæstion* Lembnas Till Böndernas eget *an.swar och wid.löfftigare utbförande.*

479<sup>480</sup>

- 2 wamelitz åker är i bland den besta som finnes i om.liggande *dorff* och Byar, oh han kan Bära roug, korn, wete, haffra, Bog.wete, Er= | ter oh lijn. *weete* såår hwardera Bonde 6 e $\ell$ r 7 sieppor åhrligen, Erter 3 e $\ell$ r 4 sieppor, lijn 1. e $\ell$ r  $\frac{3}{4}$  sieppa.
- 3 uthi Goda åhr giffwer, effter Böndernas utsa|go, en mandel roug aff sig en God sieppa sädh, Wetet håller samma *proportion* men en mandel korn e $\ell$ r haffra giffwer 1½ sieppa uthi goda åhr. När wåta åhr äro wexer mycket gräas i säden ch då giffwer en Mandel Roug e $\ell$ r wete icke full en skieppa. kornet oh haffran föga mer än en skieppa. lijn behöffwa de intet att kiöpa. Toback plantera sombliga, oh *Marthin Schrüder* haffwer i fiool sålt mer än för 50 *Rixd*r Toback, men de andra bönd|erna giöra intet så stoor *profession* der aff, *om de men orka bärgja så myken de röka op om året låta de det blij där wed ännu.*
- 4 Eliest till sina Nödtorfftige penningar selia de korn oh Några sieppor *hwete*, men ingen roug, f. Fåår | =ull kunna de åhrligen selja oh den lönar Best, tj en steen kostar till det ringaste 3 *Rixd*r. *dDe*ße Bónder bruka oh att föra Godz oh waro|r i:från den ena marknans.platzen till den andra, tienandes sig der med penningar.  
*i de små steder oh fläckar här, omkring*



W-US-S. 477

Spalten:

A ohne Titel; Spalte enthält Indizes  
a: Seitenzahl

Überschrift:

Annotationer Öf<sub>r</sub> Wamelitz

Textkörper:

Små steder och fläcker här om kring, tienandes sig der med penningar.

**Om Tienst Folk till Byen nödtorfftig.**

Hwardera bonde haf<sub>r</sub> en dreng och piga årh<sub>r</sub><sup>n</sup>, inhyses är här allenast en som lääs för barn.

**Om nödig Wärckboskap Sampt annan Boskap.**

Hwardera Bonde haf<sub>r</sub> altijdh oxar 4 st<sup>n</sup> och hestar 3 Stücken, med ringare kunna de intet behielpa sig, och meer kunna de intet föda annan boskap är här i byen wacker nog, och serdelet fåår, ty hwardera bonde haf<sub>r</sub> 50 st: e<sub>r</sub><sup>r</sup> något meer, Bijståcker hafwa somblige 5 e<sub>r</sub><sup>r</sup> 6 stücken.

**Nota**

Utj Nåten hegd haf<sub>r</sub> bodt en Edelman *Ramij<sub>n</sub>* wid namn, hwilken utj det sista kiexserlige krig är blefwen dödh lembnan<sub>i</sub> deß effter sig gäll och skull denne *Ramin* haf<sub>r</sub> varit Possessor till *wamelitz* och wid hans dödh haf<sub>r</sub> *Maria* kiyrcka i *Stettin* hafft braf medel, haf<sub>r</sub> hon altså uthbetalt gäll och skull emot *wamelitz* Possession.

Till samma *Ramijn* hafwa *wamelitz* bönderna hwar för sig i weckan gjort 2 dagars tienst, Men nu för samma *wamelitz* tienst gifwa

W-RS-S. 480<sup>481</sup>

Spalten S. 481:

Überschrift S. 481:

*Annotationer öfwer kyrkodorffet wamelitz*

A: Seitenzahl; Spalte enthält Indizes

a: ohne Titel

Textkörper:

*Om Tienstjölck Till Byen Nödttorfftig.**Hwardera Bonde haffwer en dreng oh Piga åhrligen in hyses åhr här allenast en som lääs för Barn.*480<sup>481</sup>*Om Nödig märk | Boskap samt Annan Boskap.**Hwardera Bonde haffwer altijdh oxar 4 stücken och hestar 3 stücken med ringare kunde de intet behielpa sigh, och mehr kunna de intet föda annan Boskap är här i Byen waker Nogh och serdelet Fåår, ty Hwardera Bonde Haffwer 50 stücken eller Något mehr; deraß Schefferen Haffwer en Hopen Fåår och.**Bjstacker Haffwera somblige 5 eller 6 stücken.***Nota.***uthi Nåten Heyd Haffwer Bodt en Edelman Ramijn wid Nampn, Hwelken utj det sista Kieiserlige krich är Bleffwen dödh, lembnandeß effter sigh gäll oh skull, denne Ramijn Haffwer warit Possesser till Wamelitz oh som wid Hans dödh Haff= | wer Mariae kyrka i Stettin hafft Braffe medel<sup>17</sup>, haffwer hon alt så uthbetalt deß gäll oh skull emot Wamelitz Possession.**Till.s.amma Ramijn haffwa Wamelits Bóniderna hwar för sigh i weckan giort 2 dagars Tienst Men nu for samma wanlige Tienst giffwa*

---

<sup>17</sup> Der Tintenstrich geht unter dem Bindfaden weiter.

W-US-S. 478

Spalten:

- A ohne Titel
- a: rogh skiep.
- b: haf<sub>f</sub> skiep
- c: gul | den
- d: Seitenzahl

Überschrift:

Annotationer Öf<sub>f</sub> Wamelitz

Textkörper:

De Tienst penningar till *Maria* kyrka i *Stettin*.

Om åhrlig uthgiftt.

Man kan intet få någon underrättelse om det de i året gifwa till *Cronan*,

1. allenast det weta de, att i år är kommit *magasijn* korn af *wamelitz* – <sup>[a]</sup>70  
*Magasijn*= kornet kommer icke alla år lijka högd.
2. *Pacht* gifwa de år<sub>f</sub> till *S: Mariæ* kyrka i *Stitt* – <sup>[a]</sup>72 <sup>[b]</sup>96.
3. Till samma kyrckia tienstpenningar år<sub>f</sub> – <sup>[c]</sup>127.
4. En gåås och en höna af hwart hoff skall och år<sub>f</sub> gifwas till kyrckan. af lamben tages till kyrckan tiende, och den som haf<sub>f</sub> om hösten 10 bijstockar, så skall han lembna 1 i tien<sub>d</sub> till kyrckan.

Här om kring grentza Norden till *Daberg* och *Felschendorff*, öster åt *Brunn* och *Sparenfeld*, söder *Nienkirken*, och i väst *Liniken*. kyrckia ha de i *Bÿn*, men Prästen bor i *Nienkirken*.

W-RS-S. 481|482 (komplett)

Spalten S. 482:

- A: Seitenzahl
- a: Rog skepp:
- b: hafra skepp:
- c: Gald
- d: ohne Titel

Überschrift S. 482:

Annotationer öfwer kyrkodorffet Wamelitz

Textkörper:

de Tienst penningar Till *Mariæ* kycka i *Stettin*.481|<sup>482</sup>Om åhrlig uth<sub>1</sub> = giffMan kan intet Fåå Någon underrättel<sub>1</sub>ße, om det de i åhret giffwa till1 Cronan allenast det weta de, att i åhr är kommit *Magasijn* korn aff *Wamelitz* – [a]702 Pacht giffwa de åhrligen till *S: Mariæ* kycka i *Stettin* – [a]72, [b]96

3 Till samma kyrka Tienst Penningar åhrligen – [c]127

4 En gåås och en Höna aff Hwart Hoff skall oh åhrligen giffwas om Hösten 10= |  
Bijstäcker, så skall Han lembna 1 i Tiende Till kyckan.*Här omkring Grensa Nordantil Daberg och felschendorff; oster å Brøen och Sparenfeld; Söder Nienkercken och i Wäst Liniken.**kyrkia ha de i byn, men prästen bor i Nüenkirken.*

[a]142., [b]96, [c]127, [d] — " —

W-US-S. 479, nur linke Seite beschrieben

Spalten:

A ohne Titel; Spalte enthält Indizes

ab: Åcker<sup>18</sup>

Überschrift:

Areal Uträckning öf<sub>r</sub><sup>19</sup> den Åker som ähr | up:brukat utj Wamelitz sedan 1692 som  
observerat är wed revisions:Mätningen d<sub>f</sub> 16 Julij | A<sup>o</sup> 1703

Textkörper:

- Aa Lööß:miel:sandjord, dels nyß upbrukat på hwilcken står änu trä och stubbar fins och sma  
remsor här och där som änu intet warit plögde. denna Åcker såß allenast, efter böndernas  
utsaga hwart 3<sup>de</sup> och 6<sup>de</sup> åhr med rog e<sub>f</sub>r Bookhweete – 54 210
- Ab Swart kall och sågachtig jord – 180 <sup>[ab]</sup>55 90
- Ba Aff samma slag, och af så be= | ska:ffat som Aa – 23 270
- Bb En lijten åker:lycka fram wed huusen – 120
- Bc Ett stycke wed Sparenfeldtz gräntz sandmälla – 2 45 <sup>[ab]</sup>96 135
- Ca Lööß hwit sand : såß allenast hwart 9<sup>de</sup> Åhr med rog efter Böndernas berättelße – 8 210
- Cb Dito – 1 120 <sup>[ab]</sup>10 30

*Summa* – <sup>[ab]</sup>91 255

<sup>18</sup> Die Indizes für Morgen und Ruten stehen unter der Doppellinie

<sup>19</sup> Die Transkription <ö> steht für o mit übergeschriebem deutschem <e> an Stelle eines e-Tremas; dies kommt so nur auf dieser Seite vor.

